

ចាក រំលឹក

សម្បជ មួយពាន់៣ក្បូង



CLP.P

សម្បជស្រីដែលរស់នៅក្នុង សូមអំណរ !

សម្បជ្ជមួយពាន់ពាក្យ

និពន្ធដោយ

ហាង-នៃហុក
Chhay Hok HAK

សមាជិកសមាគមអ្នកនិពន្ធខ្មែរ

ការផ្សាយរបស់

ខៀវ-ស-សេដ្ឋាភូមិ

រក្សាសិទ្ធិ

ព.ស. ២៥១៦

គ.ស. ១៩៧២



ស្រឡាញ់ពេញចិត្ត

ស្រឡាញ់ពេញចិត្ត	ចិត្តមេត្រី
រួមរក្សានិងស្រី	ស្រីមេត្តា
ស្មោះស្ម័គ្រ	ស្ម័គ្រអស់ពីចិត្ត
ករកើតស្នេហា	ស្នេហាថ្ងៃ ។

ដង្ហែរឡាច ជាអ្នកមានស្មោះស្ម័គ្រជាងគេ ទាំងអស់
 នៅក្នុងស្រុកមោងឫស្សី (ខេត្តបាត់ដំបង) ស្រែលោកជាង
 ប្រាំរយហិកតា និងចំការម្ចាស់នៅឃុំគួយដំកងជ័យវ័រទៀត
 ធ្វើឲ្យលោកបានផលគិតជាប្រាក់ចំណូល យ៉ាងហោចបំផុត
 ត្រឹមសែសិបម៉ឺនរៀលក្នុងមួយឆ្នាំ ។

គតិ ១ ទៅមនុស្សដូចដង្ហើមឡោច ដូចជាគ្នានិគតិក៏យក
 រឿងក្រសោះ បើទុកជាលោកមិនធ្វើស្រែចំការទាំងនោះ
 គ្រាន់តែជួលឲ្យគេយកប្រាក់ឈ្នួល ក៏លោកអាចរស់នៅ
 បានយ៉ាងសុខស្រួលអស់មួយជីវិត ។

ដង្ហើមឡោច មិនត្រឹមតែជាអ្នកមានកេរ្តិ៍ឈ្មោះល្បី
 ល្បាញខាងកោតទ្រព្យប៉ុណ្ណោះទេ លោកនៅមានបុត្រ
 បណ្តាលបណ្តាច់មួយទៀត ឈ្មោះនាងអម្ពរ រូបសល្លស្រស់
 ប្រៀបបាននឹងកុលាបសួគ៌ ក្រអូបគន្ធាច្រាស់ខ្យល់គ្រប់
 ទិសានុទិស ។ ធ្វើឲ្យលោកមានកិត្តិសព្ទល្បីល្បាញខាង
 មានកូនក្រមុំស្អាតថែមមួយផ្នែកទៀត ។

កម្លោះ ១ កូនអ្នកមានស្រុកស្រែជាច្រើនចោមពេម
 ប្រាថ្នាបេះផ្កាកុលាបស្រុកមោងនេះ មកធ្វើជាគូរមរក្សស្ម័គ្រ
 មេត្រីតែរឿងរាល់រូប ។ តែក៏ត្រូវទទួលសេចក្តីអស់
 សង្ឃឹមត្រឡប់ទៅផ្ទះវិញគ្រប់ៗគ្នា ព្រោះកញ្ញាអម្ពរ ពុំបាន
 ទំនេរតាមជំនោរខ្យល់វាចាជាស្នេហា ឬប្រគល់បេះដូង

បរិសុទ្ធដូចសំពត់ទេសឯករបស់នាង ទៅឲ្យបុរសណាមួយ
ឡើយ ។

ការពិតក្នុងវ័យក្រមុំរបស់អង្គរ មិនមែនថានាងមិនបេះ
ស្នេហាទេ នាងជាមនុស្សបច្ចុដ្ឋនដូចគេឯងដែរ ជាពិសេស
វ័យរបស់នាងកំពុងស្ថិតនៅក្នុងវ័យស្មារ វ័យត្រកត្រាល
ស្រីបស្រាល តែបានជានាងប្រកែកពុំព្រមស្នេហា
ទៅលើបុរសណា ក៏មកពីនាងមានគូប្រហែលចិត្តរួចទៅហើយ
គេនោះឈ្មោះទំរង់ជាកូនអ្នកក្រីក្រទេ ហេតុផលបណ្តាលឲ្យ
ចិត្តនាងស្រឡាញ់គេមកពីនាងសំគាល់ឃើញចិត្តថ្លៃមរបស់
ទំរង់ជាសុភាពបុរស ។ បេះគួរសមរមទម្ងន់ងឹត្រីទាចារ្យ
បរិយាកស្នូតបូតទុនលំទោនដឹងបុណ្យដឹងបាប មិនប្រហើន
កោងកាចប្រឡឹមប្រឡោងខាម ដូចពាក្យកូនកម្លោះអ្នកមាន
នាង ។ គឺពោលឲ្យចំហើយខ្លី ទំរង់មានគ្រប់គ្រាន់ទាំង
អស់ ផ្នែកគុណសម្បត្តិ គេខ្វះត្រង់តែទ្រព្យសម្បត្តិមួយយ៉ាង
ប៉ុណ្ណោះ ។

ថ្ងៃនេះតាំងពីព្រឹកដល់ល្ងាច អម្បាញ់នាងអង្គុយសំគុកនៅ
ក្នុងបន្ទប់មិនព្រមចេញក្រៅសោះ ភ្នែកទាំងពីររបស់ស្រីក្រមុំ
ដិតជាមទៅដោយតំណក់ទឹកភ្នែក ។

បានជានាងព្រួយចិត្តសោយសោកាដូច្នេះ មកពីលោក
ដង្ហែវឡាចឥតកនាង បង្ខំឲ្យនាងព្រមរៀបការជាមួយកូន
កម្លោះថៅកែចំការក្រូចម្នាក់នៅស្រុកជំបង ។ ដោយដាក់
កំហិតធម៌តាំងថាត្រូវតែយល់ព្រម ប្រកែកមិនបានជាដាច់
ខាត ។

កុលាបស្រុកស្រែព្រួយចិត្តណាស់ ព្រោះច្រុសផែល
ត្រូវជាប្ដីនាងក្នុងពេលអនាគតមិនមែនទេ ។ នាងចង់ទំលាយ
ការពិតដរាបឥតម្ដាយថា នាងស្រឡាញ់ទីវាទៅហើយ តែ
សភាពអៀនច្រៀន ធ្វើឲ្យនាងរកគ្រលាស់អណ្ដាតនិយាយ
មិនរួច ណាមួយនាងខ្លាចពុំបានដូចចំណង់ នាំឲ្យទុកការធំ
ទៀត ។

រាត្រីនេះ ក្រោយពីឥតម្ដាយនាងចូលសំរាកអស់ទៅ

កញ្ញាអម្ពរ ក៏លួចបើកទ្វារក្រោយចេញទៅជួបទីកន្លែងសួន
 ខាងក្រោយផ្ទះ ដែលជាកន្លែងសំរាប់ណា តែជួបគ្នាតាំងពីដើម
 រឹមក ។

ទីកន្លែងសំរាប់កុំកំរើសផ្លូវសង្ឃារតាំងពីក្បាលព្រលប់ គេ
 គ្រាន់តែឃើញស្រមោលអម្ពរដើរមក គេក៏ស្ទុះទៅទទួលទុប
 រិតដោយសេចក្តីស្រឡាញ់ពេញចិត្ត ។

- អូនអម្ពរ ! ចង់នឹកអូនណាស់ ! បងស្មានថា
 អូនមិនមកតាមពាក្យសន្យាទេតើ !...

អម្ពរមិនឆ្លើយតប នាងត្រឡប់ដោយសសឹក ធ្វើឲ្យ
 នាយកម្លោះភិតភ័យ លែងដៃពីទុបសួរទៅសង្សារដោយ
 ងឿនឆ្ងល់ថា ៖

- ម្តេចបានជាអូនយំ? អ្នកណាគេធ្វើបាបអូនឲ្យទទួល
 សេចក្តីឈឺចាប់ឬ ?

- បាទ ! ស្នេហាយើងមានទុបសត្តធំចូលមករារាំង
 ហើយបង...!

- អ៊ុស ! ស្នេហាឃើញមានឧបសគ្គ ?

ទី១ ទានតិច ។ ។

- បាទ ! ត្រូវហើយបង ស្នេហាឃើញមានឧបសគ្គ...

និយាយរួច អ្នកក៏ប្រាប់មុខទៅលើទ្រូងប្រុសស្នេហា
យំកាន់តែច្រើនឡើង ។

ទី២ ឯកជនឆ្លើយចម្រោះមិនដឹងឬសគល់នៃដើមហេតុ ។
ប្រុសកម្លោះយកដៃអង្អែលកេសាស្រីថ្ងៃស្រាល ។ បានមួយ
សន្ទុះទើបគេដាច់ចិត្តសួរនាងថា ៖

- រឿងអ្វីទៅអ្នន ? ប្រាប់បងឲ្យដឹងផងមើល ។

មាណវីដើបមុខចេញពីផ្ទាំងទ្រូង និយាយទៅកាន់ទី២
ទាំងនៅលាយយំតិចៗ ៖

- បងអើយ... ។ បាទអ្ននគាត់គិតលើកអ្ននឲ្យមានថ្មីទៅ
អ្នកចំការក្របនៅឯអ្នរដំបងហើយ... អ្ននពិបាកចិត្តណាស់!
សូមបងជួយរកផ្លូវដោះស្រាយឲ្យអ្ននផង !...

ទៅមាណាពិបាកថ្មីមក វិមានស្នេហាខំពួតដៃគ្នាសាង

អស់ពេលរាប់ខែឆ្នាំ ឥឡូវនេះត្រូវព្យះកម្ម បាត់បង់រលំរលើង
អស់ហើយ ។ គេឈប់ស្ងៀមមួយស្របក់ ទើបឮបន្ទំ
ស្ទួនស្ងៀងរឿយ ។ របៀបមនុស្សផុតសង្ឃឹមក្នុងជីវិតថា ៖

- អូនអម្ពរ... រឿងរបស់យើងនេះពិតប្រាកដស្រាយ
ណាស់ ! ខ្លួនបងប្រៀបដូចសុភាសិតបុរាណពោលថា
„ ខ្លួនទាបដៃខ្លួនស្រពន្ធបង្គំ „ បងកូនអ្នកគ្រូ ខ្លះទ្រព្យ
សម្បត្តិ ខ្លះមាសពេជ្រ ខ្លះអ្វីៗទាំងអស់ ដែលកូនថៅកែគេ
មាន !... បងនឹកទៅតូចចិត្តនឹងវាសនាណាស់អូន ... !
បើសិនជាបងមានវាសនា បានកើតឡើងកណ្តាលពន្ធុក
មាសពន្ធុកប្រាក់ដូចរូបគេ ប្រហែលជាស្នេហាយើងទាំងពីរ
នាក់គ្មានឧបសគ្គអ្វីចូលមករារាំងទេ... !

- ទ្រព្យសម្បត្តិ មិនមែនជួយមនុស្សយើងឲ្យសប្បាយ
ទាំងអស់គ្នាទេ បងដូចរូបអូនកើតឡើងកណ្តាលឃ្លាំងសម្បត្តិ
តែបើមិនបានរូបបងមកធ្វើជាមិត្តរួមជីវិត អូនក៏មិនសប្បាយ
ចិត្តដែរ... !

- ពីព្រោះអ្វី ?

- ពីព្រោះក្នុងលោកនេះ ក្នុងជាតិនេះ ក្នុងជីវិតនេះ
អ្នកស្រឡាញ់តែបងទីវង្សប៉ុណ្ណោះ បើខ្លះបងទីវង្សអ្នក
ក៏ជាជីវិតគ្មានខ្ញុំមសារអ្វីដែរ !...

បានស្តាប់មធ្យសព្វការរបស់អ្នក ទីវង្សនិកាយក្នុង
ហឫទ័យ ស្រាលខ្លួនដូចអណ្តែតទៅលើផ្ទៃអាកាស ។
គេនឹកសរសើរសំណាងរបស់គេ ចេះធ្វើឲ្យកូនជឿយ៉ាង
នាងមកស្រឡាញ់គេក្រីក្រ រហេមរហាមរកស្រីមួយជ្រុង
គ្មាន ។ គេជាសត្វកន្លង់អនាថា ដែលមានវសនាបាន
ស្រូបស្រង់កូនគន្លាតុលាចស្នូតនេះ មុនកន្លង់ឯទៀតៗ ។

តែហើយ... ទីវង្សត្រូវព្រួយចិត្តបង្អួច មុខលែងស្រស់
ទៅវិញ កាលបើគេនឹកឃើញថាស្នេហាគេជាស្នេហាអស់
សង្ឃឹម ព្រោះយ៉ាងណា ។ ក៏លោកជឿឲ្យចង្អុលកនាងមិន
ព្រមឲ្យនាងមកស្រឡាញ់គេជាដាច់ខាត ។

ទីវង្ស ដកដង្ហើមធំ មើលទៅជួនព្រះចន្ទ្រាដោយក្រសែ

ចក្ខុសោយសោក ។ នរៈ បន្តិសំនៀងតិចៗទ្រង់បង្អួសថា៖

- អ្នកអមរ... ។ រឿងយើងទាំងពីរនាក់នេះ បងរក

ផ្លូវដោះស្រាយមិនទាន់រួចទេ... ចំពោះរឿងស្តឹងណ្តឹងរបស់

កូនថៅកែចំការក្របនោះ អ្នកឆ្លើយយល់ព្រមជាមួយឪពុក

អ្នកយ៉ាងម៉េចខ្លះហើយ ?

អមរត្រឡប់

- អ្នកមិនឆ្លើយយ៉ាងណានៅឡើយទេ ។ ព្រោះអ្នក
ចាំសួរយោបល់បងសិន...!

- យោបល់បងឬ ? (ទំព័រពោល) ហី ! កុំទាន់
ឲ្យបងបញ្ចេញយោបល់ធ្វើអ្វីអ្នក តែចំពោះអ្នក ថ្ងៃស្អែកបើ
លោកឪពុកអ្នកសួរម្តងទៀត អ្នកគិតឆ្លើយយ៉ាងម៉េច ?

- អ្នកនឹងឆ្លើយយ៉ាងខ្លីថា មិនព្រមទទួលកូនថៅកែ
ចំការក្របនោះជាជាចំណាត់ ។

- ចុះប្រសិនបើលោកបង្ខំ ?

- បាទ ! អ្នកស្ម័គ្រចិត្ត !

- អ្នកមិននឹកស្គាល់ កេរ្តិ៍ឈ្មោះកិត្តិយសអ្នកទេ ?

- បា ! អ្នកនឹកស្គាល់ដែរ តែអ្នកស្គាល់រូបបងជាជាង
អ្វីទាំងអស់ !...

- ហេតុអ្វីបានជាអ្នកស្រឡាញ់បងខ្លាំងម្ល៉េះ ? អ្នកមិន
ដឹងថាបងក្រទេ ?

- ហេតុអ្វីដែលបណ្តាលឲ្យអ្នកស្រឡាញ់បង អ្នក
មិនបានដឹងដែរ !... អ្នកដឹងត្រាន់តែថា ចិត្តអ្នកបង្គាប់
ឲ្យស្រឡាញ់បង ស្រឡាញ់ស្នេហ៍ និងជីវិត រីឯរឿងហ៊ាន
សក្តិយសមានឬក្រ មិនមែនជាបញ្ហាធំដុំចំពោះស្នេហា
បរិសុទ្ធឡើយ ។

- ក្នុងលោកនេះ ប្រហែលជាមាននារីតែអ្នកមួយទេ
ដែលមានចិត្តស្មោះស្ម័គ្រច្បុះផ្តាច់ ចំពោះគូសង្សារដូច្នេះ

- ក្នុងលោកនេះ ក៏មានតែបងមួយដែរដែលអ្នក
ស្រឡាញ់ !...

និយាយចប់ អម្បក៏ផ្ដេកក្បាលទៅនឹង ស្នាទី៣ ។ ប្រស
 ស្នាហ៍ត្រកង កាយស្រស់ស្រីមកទប់ណែនផ្ទាប់ទ្រូង ។ យុវជន
 ភ្លើយមុខសង្សារ ទន់ចើបលើក្នុងថ្ពាល់ដ៏ត្រជាក់ស្រិតប្រកប
 ដោយភ្និនប្រហើររបស់នារីស្រាលៗ ។ បានបន្តិចមក គេ
 ក៏និយាយទៅកាន់នាង ៖

- អូនអម្ប...! រឿងយើងបងឲ្យយោបល់អូនពេល
 នេះមិនទាន់បានទេ សូមអូនទុកពេលឲ្យបងគេងគិតបន្តិច! .
 ចំណែកអូនបើមានការបង្ខិតបង្ខំតឹងរឹងពីឥតកម្លាយយ៉ាងណា
 ចាំយើងដោះស្រាយ នៅពេលដួចផ្ទាយចំក្រោយទៀត ...
 ឥឡូវអូនត្រឡប់ចូលផ្ទះគេងចុះ សន្សើមធ្លាក់ច្រើនណាស់!
 យប់នេះពេលអូនគេងលក់ទៅ ចូរអូនយល់សប្បិល្អហើយ
 យល់សប្បិឲ្យឃើញបងផងណា ។

- បាទ ។ បងទី៣ ។ ចំណែកបងអូនក៏សូមឲ្យបង
 គេងលក់ទៅយល់សប្បិឃើញអូនដែរ ។

យុវសង្ឃារទាំងពីរព្រាណគ្រោកឈរ និយាយថា
ផ្កាមួយមាត់ពីរទៀត ក៏បែកគ្នាគេបបាត់ពីរស្ម័គ្រចន្ទនាកម្រ
ស្ងាត់ក្នុងពេលនោះទៅ ។

*

*

*

— ២ —

រត់ចោលទីម៉ែតាមសង្សារ

ឌុបងំឲ្យ	ឲ្យយកក្ដី
ម៉ែសោតអប្រិយ៍	អប្រិយ៍ក្រែក
វាយកូន	កូនឈឺស្មើរជិតក្ស័យ
លាហើយអ្នកម្តាយ	អ្នកម្តាយអើយ !

ថ្ងៃកែចំការក្រូចនៅអូរដំបង អញ្ជើញមកសួរចញ្ឆាក់
ពីរឿងកូនប្រុសលោកនិងនាងអម្ពរកុលាបស្នាមម្តងទៀត ។

លោកដង្ហែវឡាចនិងលោកស្រីយៀម ទទួលពាក្យ
យល់ព្រមហើយកំណត់ពេលវេលាថ្ងៃការ ឲ្យទាំងប្រុសភ្លាម
ដោយមិនចាំសួរសំរេចចិត្តពីកូនស្រីលោក បង្កិច បង្កិច
ឡើយ ។

គ្រាន់តែភ្ញៀវចុះត្រឡប់ទៅវិញអស់ លោកដង្ហែក

ហៅអម្បាមកប្រាប់ថា ៖

- អម្បា កូន ! ថ្ងៃ ១៣ កើតខែផល្គុនខាងមុខនេះ

ប៉ុន្តែការកូនឲ្យមានថ្មីស៊ីហើយ កូនមិនត្រូវប្រកែកទេ

ណា !...

អម្បា គ្រាន់តែឮថាឪពុកជិតឲ្យមានថ្មី នាងតក់ស្លុតទន់
ជង្គង់ស្ទើរដួល ។ មុខមានរាងកាយញាញឹកញាប់ទ្រើកៗ ដូច
គេថ្លេច ។ ស្រស់ស្រីហារមាត់និយាយទ្រង់ចង់យំ អង្វររក
ទៅលោកដង្ហែកជាឪពុក ៖

- សូមប៉ាណាតកូនផង ... ។ កូនមិនព្រមរៀបការ
ជាមួយកូនកម្លោះលោក ថា កែចំការក្រូច នៅអូរដំបងហ្នឹង
ទេ ... ។

លោកដង្ហែក បើកភ្នែកធំៗ ប៉ុន្តែមាន ព្រោះមិន
នឹកស្មានថាកូនហ៊ានប្រកែក ។ លោកគំហកទៅអម្បា
ខ្លាំងៗ វិញដោយមិនពេញចិត្ត ៖

- ទេ ! ឯងត្រូវតែព្រម ប្រកែកមិនបានជាជាច្បាស់ !

- ម៉ាក'ទទួលពាក្យសំដីនេះអស់ទៅហើយ ឯង
ប្រកែកឥតយ៉ាងម៉េចកើត !

លោកស្រីយ៉ើមមានប្រសាសន៍បន្ថែម ។

- ខ្ញុំមិនទាន់ចង់បានប្តីទេម៉ាក ? សូមម៉ាកជូនពាក្យ
ត្រឹមត្រូវទៅ !

អម្បរប្រកែក ។

ម្តងនេះលោកស្រីប្រទឹកមុខក្រញាញ់ ផ្លាស់សម្លេងរាជ
សីហសម្បត្តិក្នុងមួយរំពេច ៖

- អញស្គាល់ចាស់ប៉ុណ្ណឹងហើយ មិនចេះនិយាយម្តង
បានដែរខ្លាំងដែរទេហើយ ! បើអញនិយាយស្រួល ។ ឲ្យចេះ
ស្តាប់ផង កុំធ្វើឲ្យអញឈ្ងល់ចុងប្រមុះប្រើធម៌ក្លោណា ! ...
ហ៊ុះ !

- ក៏ប៉ុន្តែ ...

- កុំយកអាពាហ៍ ក៏ប៉ុន្តែមកនិយាយជាមួយអញ !

(លោកដង្ហែង ឡោចស្រែកសន្ធាប់បង្ហាត់ប្រយោគកូន) អញ
 មិនត្រូវការស្តាប់ពាក្យដ៏ទាស់របស់ឯងទេ ! ឯងជាកូនអញ
 ត្រូវតែនៅក្រោមបង្គាប់អញ ! ស្តាប់អញ !

- ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំអត់ស្រឡាញ់គេណា...! មនុស្សមិន
 ស្រឡាញ់គ្នា ប៉ុន្តែរៀបការទៅគេវាបានប្រយោជន៍អ្វី ?

អម្បាញ់ឆ្លើយទៅឪពុកព្រមជាមួយគ្នា ទឹកភ្នែកនាងក៏ហៀរ
 ហូរជោគផ្ទុះមុខ ។

- អា រឿងស្រឡាញ់មិនស្រឡាញ់ ដែលរៀបការរួច
 ទៅវាគង់តែស្រឡាញ់គ្នាទេ ! (លោកដង្ហែង មានប្រសាសន៍)
 ឯងប្រកែកដូច្នេះមានតែឯងហ្នឹង លួចស្រឡាញ់ប្រសាសន៍ ?
 បើមានស្រឡាញ់ណា ប្រាប់អញភ្លាមមក !

អម្បាញ់នាងចង់តែស្រែកប្រាប់ឪពុកភ្លាមៗ ថា នាង
 ស្រឡាញ់ទីវា តែចិត្តមួយចូលមកបង្ហាត់ឲ្យនាងគិតឃើញ
 ថា វាដូចជា អាសអាភាសពេកចំពោះចរិយាស្រីវ័យក្រមុំ ។
 ម្ល៉ោះហើយ នាងក៏ឆ្លើយដោះសារផ្លូវផ្សេងៗ ទៅវិញ ៖

- ខ្ញុំឥតមានជាប់ចិត្តស្រឡាញ់ប្រសណាទេបា...!
តែខ្ញុំមិនទាន់បង់មានប្តី ...!

- ចុះឯងចាំអង្គាល់?

លោកស្រីយ៉ើមសួរ ។

- បាទ! ទុកពេលឲ្យខ្ញុំមានឥស្សរភាពបានបីបួនឆ្នាំ
ទៀតទៅម៉ាក ...!

- ទេ! ទេ! ទេ! (លោកស្រីគ្រវែងស្រែកក្លាត់
សម្លេង) ទុកបីបួនឆ្នាំទៀតហ្នឹងប្រាកដជាប្រេះទ្រូងអញ
ស្លាប់, អញទទួលពាក្យមត់បត់នឹងគេណាស់ណា! ...

- កាលម៉ាកទទួលពាក្យនឹងគេ ម៉ាកមានប្រាស
ចិត្តខ្ញុំមុនឯណា?

- យើ! មីប្រមាត់អណ្តែត! (លោកស្រីស្រែក
សន្ធាប់ម្តងទៀត) ស្តី! អញធ្វើមែនឆ្អើតក្បាលនាងឯង សព្វ
បើរឿងឲ្យមានប្តីសិបាបាចសួរចិត្ត សួរថ្វើមនាងឯងមុនដែរ?
ចើតចឹងនាងស្រីល្អឯងមិនមកធ្វើមែនអញម្តងវិញទៅ?

លោកជន្មើ ឃើញប្រពន្ធកេហារបាន លោកក៏
 ជឿនភ្នែកជាសញ្ញាឲ្យបញ្ជាក់ក្បែរចំពេលទៀត ។ ចំណែក
 លោកទាញថ្នាំខ្លាំងពីក្នុងប្រអប់ប្រាក់ប្លង់ មកញាត់ខ្សៀ
 ដុតជក់បីតែងផ្សែងបង្ហូរ កុយ កុយ ។ បែរមុខទៅរកជញ្ជាំង
 ធ្វើត្រងើយ ។

- ម៉េច ។ នាងល្អងងង់ត្រាមរៀបការតាមអញទុកជាក
 ឬមួយក៏ចង់ផើមត្រាសប្តីចិត្តឯង ?

លោកស្រីយៀមសួរ កាលបើឃើញអ្នកនៅស្ងាត់
 ស្ងៀមយូរ ។

នាងកុលាបស្នូតាបានអង្គុយជញ្ជាំងភ័យរួចជាស្រេច ថា
 ត្រូវតែប្រកែក ។ ក្នុងជីវិតនេះ នាងមិនអាចទទួលបាន
 ណាមកធ្វើប្តីក្រៅពីទីវា ទេវបុត្រស្នេហារបស់នាងតែមួយ
 បានជាដាច់ខាត ។

- ម៉ាកអាណិតកូនផង... កូនមិនត្រាមយកប្តីទេ សូម
 ម៉ាកជូនពាក្យទៅគេវិញចុះ ។...

- អ្នក ! តើយ៉ាងណាម៉េច ? មិនព្រមយកប្តីទេឬ ?

យើ ! មីអម្ពរ ! មកចំពាកប្រកាសរបស់ខ្លួន !

ថាហើយលោកស្រីក៏ស្ទុះទៅចាប់ក្របួចទាញសក់អម្ពរ
មកទះកាំផ្លៀងញាប់ដូចគេអេះ ។ នៅមិនទាន់បាត់ក្បាល
លោកស្រីក៏ដាក់បីបួនជើងបន្ថែមទៀត បណ្តាលឲ្យ
នារីក៏សត់ដួលបីបួនត្រឡប់ដេកតុបពោះ ស្រែកថ្នូរដោយ
សេចក្តីឈឺចាប់យ៉ាងគួរឲ្យសង្វេគ ។

លោកដង្ហែងឡោច ថែរមកមើលបុត្រីហើយនឹកក្បាល
ញញឹមតិច ។ លោកពេញចិត្តនឹងការធ្វើទារុណកម្មនេះ
ណាស់ ។

និយាយពីលោកស្រីយៀម កាលថ្ងៃយប់បាត់ហត់
បន្តិចហើយ ក៏ស្ទុះទៅទះតប់កូនបន្ថែមឲ្យដួលស្របាច
រហូតសន្លប់បាត់ស្មារតី ។ កំហឹងលោកស្រីពេលនេះឆាប់
ឆេះដល់បន្ទុក លោកស្រីក្តៅចិត្តណាស់នឹងកូនក្បាលរឹងតិច
ថាសុខចិត្តវាយឲ្យស្លាប់ ល្អជាងនឹងទុកឲ្យកូនបង្ហាប់កិត្តិយស

វង្សត្រកូលដូច្នេះ ។

- យើ ! មីអម្ពរ ! ហ្ន៎ះ (លោកស្រីមានប្រសាសន៍
បណ្តើរអង្វើញជាយសំពត់បណ្តើរ) ប៉ះលើមែណាត្រាន់
ហង់ ! ប៉ះចំលើមែអញ ឆែងកុំមករឹងទង់ក្បាលចិត្តមិន
បានទេ ! អញសុខចិត្តវាយឆែងឲ្យស្លាប់ ហើយចាំអញ
ដើរចូលគុកជាក្រោយណា !

អនិច្ចា ។... ទោះជាលោកស្រីខំស្រែកដេរទាល់តែ
ជ្រុះក្រឡើត ក៏អម្ពរមិនឮដែរព្រោះពេលនេះនារីកំសត់សន្ធឹប
បាត់ស្មារតីទៅហើយ ។

លោកដង្ហែងដឹងថាកូនសន្ធឹបលោកក៏ដើរមកឈ្លាក់មុខ
បន្តិចរួចទាញដៃប្រពន្ធឲ្យចេញក្រៅ ។

- ប៉ុណ្ណឹងបានហើយម៉ាកវា ។... ចាំវាដឹងខ្លួនឡើងវិញ
យើងមកសួរបញ្ជាក់ម្តងទៀត ។

គួរឲ្យអាសួរអម្ពរណាស់ ! នៅពេលនាងដឹងខ្លួនវិញ
លោកដង្ហែងឡាចនឹងលោកស្រីយើង មកជំរិតសួរបន្តិចចិត្ត

ឲ្យ នាង ព្រមរៀបការជាមួយកូនកម្លោះ ថៅកែចំការក្រូចម្លូរ
 ជំបងទៀត ។ តែយុវតីកំសត់ នៅតែឆ្លើយបដិសេធដូច
 មុនដដែល សុខចិត្តឲ្យម្តាយវាយធ្វើបាចបែកសាច់ហូរឈាម
 សន្ធឹបបីបួនលើក ។

លោកស្រីយៀម កាលថ្ងៃវាយធ្វើបាចបប៉ុណ្ណឹងហើយ
 នៅមិនបានផល លោកស្រីក៏ឈប់វាយផ្លាស់កម្មវិធីថ្មី គឺ
 ប្រើរបៀបបង្ខំតបាយបង្ខំតទឹកម្តង ។

ថ្ងៃនេះពេញមួយថ្ងៃ កញ្ញាកំសត់ឥតបានទទួលទាន
 អាហារអ្វី សំរន់ក្រពះក្រៅពីលេបទឹកមាត់ភ្លៀកៗ ។ ដេក
 ថ្ងៃរហ័សនៅក្នុងបន្ទប់យ៉ាងទទួលភាព ។

រាត្រីនេះ ជារាត្រីខាងរនោច ព្រះចន្ទពុំបានបញ្ចេញ
 ភក្ត្រមូលក្រឡង់ដូចជារាត្រីខាងឆ្នើតទេ ។ យុវតីកំសត់
 ដេកលើគ្រែថ្ងៃមិនដាច់មាត់គួរឲ្យអាណិត ។ សព្វសាព៌ាង
 កាយនាង សុសទៅដោយស្នាមរំពាត់ផ្តៅ និងស្នាមជាំ ។
 អាការឈឺចាប់ត្រូវធាតុត្រជាក់ក្នុងពេលរាត្រី ធ្វើឲ្យនាង

កាន់តែទុរន្ទុកស្ទើរផុតជីវិតម្តងៗ ។

នៅខាងក្រៅផ្ទះ ហ្វូងសត្វពង្រីចរហាចហើរទៅប្រថីក
ផ្ទៃឈើទុំ ។ ជាអាហារពិសេសមួយទៅដើមមួយ បញ្ចេញ
សូរសព្ទរេក ! រីក ! រេក ! រីក ! ប្រឡែងលែង
នឹងស្រមោលពង្រីយ៉ាងរីករាយ ។ អំពិលអំពែក ហើរ
កាត់ជ្រុងស្បែងដីត បណ្តាលឲ្យមានជាកូនពន្លឺតូចៗ ភ្ជួប
ភ្ជួតៗរួចក៏បាត់ស្ទូនស្ទង់ទៅវិញអស់ក្នុងរយៈពេលដ៏ខ្លី ។

នៅក្រោមផ្ទះ ក្បែរមាត់បង្អួចបន្ទប់អមរគេង ឃើញ
មានស្រមោលមនុស្សពង្រី ម្នាក់ឈរមុជងើបៗ នឹងគុម្ព
ផ្កាបំប្លែងជាចាំមើលអ្នកណា នៅលើផ្ទះនេះ ។

កន្លះម៉ោងក្រោយមក មនុស្សចម្លែកក៏នៅមិនទាន់ដើរ
ចេញទៅណា គេអុជបារីជក់បត់បានពីរបីហាត់ក៏ស្រាប់តែ
ត្រវាត់ជាន់ឈ្នីនឹងជើងបែកផ្កាភ្លើងព្រាត រួចហូចជាទំនុក
បទភ្លើងសម័យ ឮគ្រលួចកណ្តាលពង្រីស្ងាត់ ។

យុវតីកសត់ ដេកនៅក្នុងបន្ទប់កំពុងយំសោកអាណិត

ខ្លួន ស្រាប់តែភ្ញាក់ព្រើតនឹងសម្លេងហ្មួច ។ នាងស្គាល់
ច្បាស់ សម្លេងហ្មួចនេះមិនមែនអ្នកណា ក្រៅពីទីវាសន៍រា
កំសត់របស់នាងឡើយ ។

អម្បាញ់ប្រឹងខាំមាត់តទប់នឹងសេចក្តីឈឺចាប់ ក្រោក
ចុះពីលើគ្រែ ដើរចុះកែងជើងស្រាលៗ លួចបើកទ្វារ
បន្ទប់ចុះទៅដីជួបប្រុសជីវា ។

- បងទីវាឬ ?

អម្បាញ់សួរកាលបើដើរទៅដល់ជិត ។

បុរសរាត្រីស្ទុះមកទប់នាងហើយឆ្លើយតបមកវិញ ៖

- បងហ្នឹងហើយអ្នន !...

- បងទីវា...អ្នន...!

អម្បាញ់យាយបានត្រឹមណោះ ក៏ហាក់ដូចជាមានជុំវែងក
មួយដុំធំ មករុករកស្ទុះបំពង់កនាងមិនឲ្យថ្លងទៅទៀតរួច ។
ទឹកភ្នែកអភ័ព្វស្រក់តក់ៗ មកលើដៃទីវា បង្កើតក្តីសង្ស័យ
ឲ្យប្រុសកម្លោះជាពន់ប្រមាណ ៖

- ហេតុអ្វីបានជាអូនយំ ? ប្រាប់បងមកមើលអូនអម្ពរ
យំ ! អូនត្រូវអ្នកណាគេវាយដំបូ ?

អម្ពរមិនឆ្លើយតប នាងរិតតែយំសសឹកខ្លាំងជាងមុន
លើសដើម ។

ទីពេលនេះអ្នកយល់ខ្លះ ។ ហើយបើទុកជាអម្ពរមិន
និយាយប្រាប់ក៏នរណាតស្មានមិនឲ្យខុសគឺសង្សារគេប្រាកដ
ជាត្រូវទទួលទារុណកម្មពីឪពុកម្តាយនាងប្រាកដណាស់ ។

យុវជន នឹកអាណិតសង្សារស្ទើររលួយ ថ្ងៃម
ប្រមាត់ ។ សេចក្តីឈឺចាប់ទុក្ខវេទនាគ្រប់ថ្ងៃយប់យ៉ាង ដែល
នាងត្រូវឪពុកម្តាយធ្វើបាប សុទ្ធសឹងបណ្តាលមកពីរូបអ្នក
មួយជាមូលហេតុ ។ ទីហួតកូនកន្សែងចេញពីក្នុងហោ
ប្រើមកជូតទឹកភ្នែកឲ្យអម្ពរ គេបន្តិកវាទាំងអស់អូលទៅ
កាន់នាង ៖

- អម្ពរ ! អូនប្រាសសាបសង់អើយ ... ។ បើទុកជា
អូនមិននិយាយប្រាប់បង ក៏បងអាចកាត់ស្មានយល់ដែរ

អ្នកត្រូវប៉ាន់ថា ម៉ាកអ្នកលោកវាយធ្វើបាបមែនទេ ?

- បា ! ត្រូវហើយចង ... ! (អម្ពរនិយាយ) អ្នក
ត្រូវប៉ាន់ថា ម៉ាកធ្វើបាប ព្រោះអ្នកមិនព្រមរៀបការជាមួយកូន
ហៅកែចំការក្របម្នាក់នៅអូរដំបង ... ឥឡូវនេះឥតកម្លាយអ្នក
លោកសំរេចឲ្យអ្នករៀបការនៅចុងខែខាងមុខនេះហើយ ...

- ឱ ! ពុទ្ធាអើយ ... ជាចំណេះអ្នករៀបការ ?

ទី៣ ឧទានចេញមករៀបមនុស្សខូចសតិ !

- បើអ្នករៀបការហើយ បងក៏មិនខ្ចីនៅរស់ក្នុង
លោកដ៏សន្តោសនេះដែរ ! ជីវិតបងប្រែជាជីវិតគ្មាន
ន័យ រស់នាំឲ្យដំបៅដើមទ្រូងធ្វើអ្វី បើស្រីជាទីស្នេហា
បានទៅគេហើយ ! អម្ពរអ្នក ... បងចង់តែស្លាប់ បង
ចង់តែស្លាប់ក្នុងពេលឥឡូវនេះទេ ! ជាតិខ្មែរហួសអស់
ហើយពិភពស្នេហា ... បងកើតក្នុងត្រកូលអធិបតី ទើបគ្មាន
វាសនាបេះផ្កាកុលាបស្នេហាមកថ្នាក់ថ្នមជាតូចជីវិត ...

ថាហើយ បុរសឆ្កួតស្នេហាក៏ត្រឡប់សក់ខ្លួនឯង សើច

ហះ ! ហះ ! ហះ ! ពុស្សត្ថវទ្យោ ។

អម្ពរ ចាប់ទាញដៃប្រុសសង្ឃារយកមកបើប ទាន
ពោលវាចាល្ងង់លោមលើកទឹកចិត្តថា ៖

កុំទានអស់សង្ឃឹមបង ! អម្ពរនៅជាអម្ពរសង្ឃាររបស់
បងទីវង្គតិយលទេតើ កុំថាឡើយ ប៉ាម៉ាកអូនលោកធ្វើបាប
ប៉ុណ្ណោះទុកជាលោកធ្វើទារុណកម្មលើសនេះទៅទៀត ក៏
អូននៅទ្រាំទ្រនឹងសេចក្តីឈឺចាប់បានជានិច្ច អូនមិនទទួល
អ្នកណាធ្វើប្តីក្រៅរូបបងមួយទេ ។

អាការទុក្ខព្រួយ ហាក់ដូចបានជួបស្រាលពីក្នុងទ្រូង
ប្រុសកម្លោះមួយគ្រា កាលបើពួសំដីសង្ឃារគួរជាទីទុក្ខទុក
ចិត្ត ។

- អូនអម្ពរ ! (ទំរង់និយាយ) អូនប្រាកដជាមិនព្រម
បោះបងរូបបងទេឬ ?

- បា : ។ អូនមិនបោះបងដរាបជីវិតក្ស័យ ។

- បងគ្រកអរណាស់អូន កាលបើបានឮវាចាដែល

រក្សាចេញពីមាត់អ្នកដូច្នេះ តែកាលណាទៅយើងនឹងបាន
 រស់នៅជាប្តីប្រពន្ធតេព្យាលក្ខណៈ ? សង្ឃឹមលើបងចូលស្តី
 ដណ្តឹងអ្នក បងក៏មានហ៊ានៈតូចទាបក្រៃ ម្យ៉ាងវិញទៀតថ្ងៃ
 ការកាន់តែចូលជិតណាស់ហើយ តើអ្នកគិតដោះស្រាយ
 ខ្លួនឯងឲ្យរួចផុតពីចំណងអាពាហ៍ពិពាហ៍នេះដូចម្តេច ?

មាណវី ដកដង្ហើមធំពោរពេញទៅដោយភ័យភ័យ ។
 នាងគ្មានបញ្ហានឹងដោះស្រាយវិបត្តិនេះរួចទេ នាងសង្ឃឹម
 ទៅលើឧត្តមគតិរបស់ទីវង្គតប៉ុណ្ណោះ ។

- ជួយគិតអ្នកផង ! (អម្បាលនិយាយមុខស្រងូត) ខ្ញុំ
 ក្បាលអ្នកវិលគិតអ្វីលែងឃើញហើយ យោបល់បងយ៉ាង
 ណា អ្នកសូមតាមបងទាំងអស់...

កាលបើអម្បាល ទម្លាក់ការបញ្ជាជីវិតឲ្យអ្នកដោះស្រាយ
 ទីវង្គតមានសេចក្តីក្លៀវក្លាជាខ្លាំង ។ អ្នកមិនដឹងដោះ
 ស្រាយដូចម្តេចទេ បើមានស្វាបចេះហោះទៅវាវិញនឹងចាប់
 នាំយកទៅទុកឯស្ថានកែលាស ឲ្យឆ្ងាយពីស្ថានមនុស្ស

លោកចិត្តមារ តែបើអ្នកជាមនុស្សបុគ្គលនិងជា នាងដែរ

តើឲ្យអ្នកគិត អាចយ៉ាងម៉េចទៅវិញ ?

ខ្យល់ត្រជាក់ពេលរាត្រី បករំភើយៗមកបំបោស

អង្គុយមិនជាចំរើន តែចំពោះទីវាអ្នកមិនបានត្រជាក់កាយ

រសាយទុកស្ងួតបន្តិចបន្តួចឡើយ ។ ប្រសកម្លោះអង្គុយ

សញ្ញាបសញ្ញាភ័ក្ត្រសម្លឹងមើលទៅហ្មងតាមតូចៗ រាយដែរ

ជាសនៅលើមេឃាយដោយគ្មានន័យ ។ ខ្សែក្បាលកំពុងត្រូវ

ដោះស្រាយវិបត្តិស្នេហាពានម្តងជំពូក ។ គិតហើយគិត

ទៀត ! គិត ! គិត ! ឃើញមានតែផ្លូវម្យ៉ាងគឺនាំគ្នាវត់បើ

មិនដូច្នោះ គេនឹងអម្ពរគ្មានវិធីណាដោះស្រាយឲ្យបាន

ស្រួលជាងនេះឡើយ ។

ទីវា លើកដៃអង្គុយខ្លាំងអម្ពរស្រាលៗ គេចន្ទីវា៣

ក្រោយពីអង្គុយគិតជាងមួយម៉ោង ៖

- អូនអម្ពរ ! រឿងយើងពិបាកដោះស្រាយណាស់ !

មានតែផ្លូវម្យ៉ាងទេ . . .

- ធ្វើយ៉ាងម៉េចទៅចង ?

អម្បប្រញាប់សួរសង្សារដោយចង់ដឹង ។

ទីវង្គតនៅស្ងៀម សម្លឹងមើលមុខនាងហាក់ដូចជាចង់
រកការពិតតាមកំបាំងនៃដួងចិត្តអ្វីម្យ៉ាង ទើបគេឆ្លើយថា ៖

- វិធីហ្នឹងវាអាចប៉ះពាល់ដល់កិត្តិយស គ្រួសារអ្នក
ចង្អុល ... ចង់ដូចជាមិនចង់ហ៊ាននិយាយសោះ

- និយាយមកចុះចង់ ! ឲ្យតែជាយោបល់ចង់ អ្នក
យល់ត្រឹមតាមចំណង់អស់ ! ...

- បើអ្នកចង់បានគ្នាជាប្តីប្រពន្ធ ! ... គ្មានវិធីណា
ដោះស្រាយរួច ក្រៅពីនាំគ្នារត់ទៅនៅទេត្តក្រៅទេអ្នក ... !

- នាំគ្នារត់ ?

- យុវតីខ្ញុំទាន់ទ្រង់ភ្ញាក់ ។ បេះដូងនាងរលាក
ញាប់ខុសធម្មតា នាងស្រឡាញ់ឥតកម្លាយណាស់ ។
តាំងពីកើតមក នាងពុំដែលបែកធ្លាយចេញពីអ្នកមានគុណ
នាងទាំងពីរឲ្យបានមួយថ្ងៃទេ ។ តើពេលនេះនាងត្រូវតាម

ឥតកម្លាយចូតាមសង្សារ ? បើតាមសង្សារមាតាចិត្តត្រូវ
 ខូចកិត្តិយស ។ ចិត្តនាងពរកមិនដឹងជាចិត្តសំរេចទៅខាង
 ណា ។ ម្តងចង់តាមឥតកម្លាយ ម្តងចង់តាមសង្សារ ។
 គិតឡើងគិតចុះអស់មួយសន្ទុះនាង ក៏សំរេចចិត្តថាត្រូវតាម
 សង្សារព្រោះសុភមង្គលក្នុងជីវិត ខ្លួននាងជាអ្នកដោះស្រាយ
 មិនមែនឥតកម្លាយដោះស្រាយឯណា ?

កញ្ញាអម្ពរគិតឃើញដូច្នោះហើយ នាងក៏និយាយទៅ

កាន់សង្សារថា ៖

- បងទី៣ ...! ពេលនេះអ្ននសុខចិត្តរត់តាមបង

អ្នន មិនព្រមឱ្យប៉ាន់នឹង ម៉ាករៀបការជាមួយកូនចៅកែចំការ

ក្របខេ ។...

- អ្ននគិតស្រួលចូលហើយឬ ?

ទី៣សួរបញ្ជាក់ ។

+ បា ។ អ្ននគិតស្រួលចូលហើយសូមចងកុំធ្វើបាប

អ្នន ទៅចូលក្រោយណាចង ណា

នាងកុលាបស្នូតាទុកចិត្តលើពាក្យសម្បថ របស់ប្រុស
សង្ស័យអស់ពីពោះពិតៗ ។ នាងភ្លេចកិត្តិយស ភ្លេចមាតា-
ចិតាសូន្យឈឹង ។ នាងនៅចាំបានតែម្យ៉ាងគឺទិវាទេវបុត្រ
ស្នេហារបស់នាងមួយប៉ុណ្ណោះ ។

ឃើញទេ ។ អំណាចស្នេហា កាចសាហាវជាងគ្រាប់
ចែកប្រល័យលោកហើយធំជាងភ្នំព្រះសុមេរុរាបពាន់ដងទៅ
ទៀត ។ ស្នេហាធ្វើឲ្យមនុស្សឆ្គួត ។ ស្នេហាធ្វើឲ្យមនុស្ស
ភ្លេចកិត្តិយស ។ ភ្លេចគ្រួសារ ។ ភ្លេចឥតុកម្មឈ្នួល ។ គិត
ទៅស្នេហាជាគ្រាប់ចែកប្រល័យអនាគតរបស់មនុស្សលោក
ដោយសុទ្ធសាធ ។ តែ . . គួរឲ្យឆ្ងល់ណាស់ ។ បើទុក
ជាមនុស្សធំ យ៉ាងនេះហើយក៏ដោយ ក៏មនុស្សគ្រប់រូប
នៅ តែដកខ្លួនចេញឲ្យឆ្ងាយពីអន្ទាក់ស្នេហាចង្រ្រនេះមិន
រួច ។

ព្រឹកឆ្នែកឡើង នៅផ្ទះលោកដង្ហែម្យ៉ាង ក៏កើត
មានព្រឹត្តិហេតុចង្រ្រមួយ ចណ្តាលឲ្យសមាជិកក្នុងគ្រួសារ

នៅក្នុងចន្ទបំរុងក ថ្ងៃទី៧ខែមករាឆ្នាំ១៩៧២

សូមប៉ាន់ម៉ាក់ជ្រាប !...

នៅពេលប៉ាន់ម៉ាក់មានលិខិតអភ័ព្វនេះ ខ្លួនកូនប៉ាន

ឃ្លាតចេញទៅឆ្ងាយហើយ ។

ហេតុដែលបណ្តាលឲ្យកូនជាប់ចិត្តរត់ចោលប៉ាន់-

ម៉ាក់ មិនពីកូនមិនពេញចិត្តរៀបការ ជាមួយកូនកម្លោះហៅ

កែចំការក្របនៅអូរដំបង ។ លាក់ប៉ាន់អ្វីប៉ា ! ម៉ាក់ !

ខ្លួនកូនសព្វថ្ងៃមិនមែនទំនេរទេ កូនមានសន្សំរូបទៅ

ហើយ តែសន្សំរូបសក្ខីកូនគ្នាអភ័ព្វណាស់គ្នាភ័យមកក្នុង

ក្របូលអ្នកក្រីក្រ ។ ដូច្នេះបើទុកជាគ្នាចូលស្តីដណ្តឹងត្រឹម

ត្រូវតាមផ្លូវច្បាប់ក៏គង់តែប៉ាន់ម៉ាក់មិនយល់ព្រមដែរ ។

ហេតុនេះ ប៉ាន់ជាប់កូននឹងគេសុខចិត្តបង្ខំលក្ខារត់ចេញពី

ផ្ទះទៅ ទាំងអប្រាស្រ័យទោះជាជីវិតខ្មោសនឹងប្រពៃណី

ជាតិក៏ដោយ ។ ប៉ាន់ម៉ាក់ ! គិតថាកូនស្រីរបស់ប៉ាម៉ាក់ !

ស្លាប់បាត់ពីលោកនេះចុះ ។ មើលឲ្យណាទុកសល់កូន

គង់មានសំណាងប៉ាន់វិលមកជួបប៉ាម៉ាក់វិញពុំខាន ។

ព័ត៌មានស្រីក្សប្រពៃណី

ឡឹក អម្ពរ

អានលិខិតកូនក្រមុំបឋមកាលណា

ជង្វាវឡាចក្រ

ក្រៅក្រោធនឹកក្ដៅចិត្តមុខឡើងក្រហមងាំងដូចភ្លើង

លោកស្រីកន្តកម្មខ្លាំង ៗ ដូចខ្លាត្រូវបួសរចសំនាយព្រាន
ព្រាង ៖

- យើ ! មីអម្ពរ ! មីកូនលក់កិត្តិយស ឥ ! ដឹងខំរកប្ដី
ឲ្យវាអ្នកមានមុខអ្នកមានមាត់ ប្រយោជន៍ឲ្យវាបានថ្កុំថ្កើង !
ត្រឡប់ជាវាវៃរកតាមប្រុសឈ្មោល ទាំងកណ្ដាលអប្រាត្រ
ទៅវិញ អញក្ដៅណាស់ ! ពីថ្ងៃនេះទៅហង់នឹងអញត្រូវ
ទុកជាសត្រូវគ្នាទល់ថ្ងៃស្លាប់ ! អញជួបហង់កន្លែងណា
អញអារកហុតឈាមហង់កន្លែងហ្នឹង !

- វាសរសេរជាក់ថា យ៉ាងម៉េចបាវា ?

លោកស្រីយឿមសួរដោយងឿងឆ្ងល់ ព្រោះមិនទាន់
បានអានសេចក្ដីសំបុត្រ ។

- ថាសរសេរយ៉ាងម៉េច ! វាសរសេរថាវាវត់តាម
ប្រសណា⁺ ! បើឯងចង់ដឹងមើលសំបុត្រវាទៅ !

ថាហើយលោកដង្ហែងឡោច ក៏ត្រូវវត់សំបុត្រទៅឲ្យ
ភរិយា ។ ដើរចេញមកខាងក្រៅទាំងអារម្មណ៍ក្រេវ
ក្រោធ ។

លោកស្រីយឿមមានសំបុត្រអម្បាចចប់ ក៏ដកដង្ហែមធំ
លែងវាត់លែងត ។ ដើរចេញទៅរកហាលមុខផ្ទះអង្គុយ
ចៀមម្លូស្មីធ្វើភ្នែកភ្លឺះៗ ដោយនឹកហួសចិត្ត ។

ហ្នឹងហើយអស់លោកអ្នកមានជាទីមេត្រី ! កូនស្រី
សម័យឥឡូវ ពិបាកស្តីច្រដៅឲ្យខ្លានណាស់ ។ តែឥឡូវ
ម្តាយមិនយល់ចិត្តកូនធ្វើខុសរបៀបបង្ខំបង្ខំ មុខជាវាយកែង
ជូនលោក ដូចកញ្ញាអម្បាភុលា ចស្នាតិផែនដីស្រុកម៉ោង
បួស្បីឥឡូវ !



ម៉ៅ-គុនុម៉ោ

Kusumo MAO

== ៣ ==

ព្រោះស្រឡាញ់បានជាតតាម

ព្រោះស្រីស្រឡាញ់	ស្រឡាញ់ស្មោះ
ម្ហូរតតាមប្រុស	ប្រុសសង្សារ
បានកាយចង់ណាយ	ណាយចិត្ត
សម្បូរមុស	មុសាស្រី ។

មីនាទីន៍អម្ពរ នាំគ្នាភក់មកភ្នំពេញហើយជួលភូមិផ្ទះ

ភូមិមួយ នៅល្មមពីរនាក់ប្តីប្រពន្ធ នៅខាងក្រោយវត្ត
ល្អ ។

ទីកន្លែងប្រឹងស្វាត់ស្វែងរកការធ្វើចំនួនមួយអាទិត្យ គេក៏
បានការធ្វើនៅកន្លែងពេទ្យពុទ្ធ ។ យុវស្វាមីក៏យាត់ត

មានស្នាដៃនេះស្រឡាញ់គ្នាណាស់ គេមិនដែលបង្ខំរហេតុ
 អ្វីឲ្យរេទុស្តាន រវាងគ្នានឹងគ្នាឡើយ។ ទំរង់លំពែលចុះពីធ្វើការ
 គេក៏ត្រឡប់មកផ្ទះភាមិ ចំណែកអម្បវិញ្ញាណនឹងទំតាំងខ្លួនជាមេ
 ផ្ទះដ៏ប្រសើរចំរើនផ្តល់ផ្តន់យកចិត្តយកថ្វីមជ្ឈមិនឲ្យមានទាស់។

ដោយការជូនប្រសប់ រៀបចំទុកដាក់ថ្នាក់ថ្នម

របស់អម្បវិញ្ញាណនេះ ក៏ក្លាយទៅជាវិមានសួគ៌យ៉ាងសែន
 សុខ ។ ម្ល៉េះ ។ នៅពេលដែលប្តីប្រពន្ធក្មេងនេះជួបជុំគ្នា
 គេឮសូរតែអូន ។ បង ។ សើចក្តីក្តាយសប្បាយរីករាយ
 មិនជាប់ពីមាត់ ។

- បងក្តី...! ស្អែកពេលបងត្រឡប់មកពីធ្វើការ
 បងទិញនំប៉័ងខ្សែភ្លើងមកញ៉ាំសម្លការណ៍បងណា...!

- អូនកុំព្រួយ ។ ប៉ាស្អែកបងទិញយកមក ។ អូននៅ
 ផ្ទះកុំងើរលេងផ្ទះគេរហេតុរហូតឮទេ ? ដាច់ខែនេះបងបើក
 ប្រាក់ខែមក ប៉ាបងជូនអូនទៅទិញសំពត់ការនិងបង្ហូរ
 រូបពស់ឲ្យអូនមួយវែង ។

មែនឬបង ? បងកុំកុហកអ្ននណា ... ខ្ញុំអ្ននខ្លាំងបង
ឯងហើយហ្ន៎ : ...

- បងមិនកុហកអ្ននទេ ... ! បងហ៊ានស្លាប់ឲ្យខ្លោន
ឬក៏ ថើសិនជាបងនិយាយមិនពិត

- ស្អប់ណាស់បង ... ! ហ៊ាននិយាយស្អីឡើងគាត់
តែស្លាប់ ! ...

- ចុះថើបងមិនស្លាប់ ធ្វើម្តេចអ្នននឹងជឿចិត្តបង ?
មួយឆ្នាំកន្លងផុតទៅ ពាក្យអ្ននពាក្យបងក្នុងកូនផ្ទះតូច
ដែលទីវាំងនឹងអម្ពរយកធ្វើជាវិមានសួគ៌ដោយសន្ទុក ក៏ថ្លើម
បាត់អស់ទៅវិញម្តងបន្តិចៗ ដូចស្លឹកឈើជ្រុះចាកមែកក្នុង
ហេមន្តរដូវ ។

ឥឡូវនេះ ទីវាំងចេះប្រើសំដីធ្ងន់ទ្រោះគោះបាតឲ្យ
អម្ពរ ។ គេដើរលេងផឹកស៊ីស្រវឹងប្រាំវិញ ដួនកាលមាន
ដើរបាត់ពីផ្ទះពីរបីយប់ ។ ដល់ត្រឡប់មកផ្ទះវិញអម្ពរសួរ
ដេញដោល ក៏បង្កើតមានមាត់កណ្តោះប្រកែកគ្នាឡើង

រហូតដល់ទៅតមសំដីលេងនិយាយរកគ្នាភ័យអាទិត្យ ។

សព្វថ្ងៃទឹកកំពុងបាក់ចិត្តស្រឡាញ់នារីមេម៉ាយថ្មីលេង
ម្នាក់នៅផ្សារដេចថ្មី ។ ប្រាក់ខែបើកមកបានប៉ុន្មាន ប្រគល់ឲ្យ
នាងមេម៉ាយទាំងអស់ ។ គេភ្លេចពាក្យស្លាប់ ភ្លេចអម្ពរ
ជាប្រពន្ធកំសត់គេអស់ហើយ ។

ថ្ងៃនេះទឹកចុះពីធ្វើការ គេមិនទៅផ្ទះគេឯក្រោយវត្ត
លង្កាទេ គេត្រឡប់ជាជិះស្មៅទៅផ្ទះនាងមេម៉ាយស្រី
កំណា នៅផ្សារដេចថ្មីទៅវិញ ។

នាងសោភា មេម៉ាយ សាច់ខ្ចីល្អក៏ដូចបណ្តាលចេក
ត្រានតែពូស្មៅស្មៅទៅទឹកមក ក៏ស្ទុះចេញទៅទទួលដល់មាត់
ជណ្តើរផ្ទះ ។

- អូនស្មានតែបងមិនអញ្ជើញមក ឲ្យអូនធ្វើបាយខ្នុរ
មុខជាកើតរឿងឯងហើយ ។...

នាងសោភានិយាយរឿងមាត់រឿងចក ប្រគល់ទៅដោយ
មាយាងក្នុង ។ ទឹកចាក់សោស្មៅទៅស្រួលបួលហើយ ក៏

កាន់ដៃស្រីកណ្តាន់ឡើងទៅលើផ្ទះ ។

- បងតែថាមកគឺប្រាកដជាមកហើយចង់ តាំងពីកើត
ពោះមែមក មិនដែលនិយាយក្នុងករណីណា បានម្តងទេបើ
អូនមិនជឿ ! បងសូមស្លាប់ជូនអូនឲ្យស្លាប់តែហើតែហោង
ទៅចុះ !...

- ចុះមានអ្នកណាគេថាមិនជឿ ? ស្តាប់ណាស់បង
ទេវ ! និយាយដប់មាត់ស្លាប់អស់ប្រាំបួនមាត់ហើយ ប្រយ័ត្ន
ចាញ់ពាក្យស្លាប់ស្លាប់ខ្លួនណា !...

ទេវត្រឡប់មកលេចមាត់

- បងមិនខ្លាចស្លាប់ទេ ! បើបងមិនស្លាប់ ធ្វើម្តេច
អូននឹងជឿ ?

សោកស្រីមាយាងក្នុង ដោះការ ដោះខោ ដោះ
ស្បែកជើង ស្រោមជើង ឲ្យទេវហើយ នាងកំរត់ទៅយក
សាវ័ង្សមកឲ្យផ្លាស់ ។ ចាញ់ដៃបុរសចុះស្លាប់ទៅ
អង្គុយលើគ្រែពូក ធ្វើមស្មារតី ៖

- បងប្រាប់អ្នកថាថ្ងៃនេះទិញចិញ្ចៀនមួយរង់ មកធ្វើ
តើឥឡូវបងទិញមកហើយនៅ ?

- អូ ! បងទិញមកហើយអ្នក ! នៅក្នុងហោប៉ៅ
ខោងណោះ ...

ទំព័រនិយាយត្រូវទាំងដប់បង្អួចទៅរកខា ។
សោភាភីកត្រកអរ ស្ទុះចង់បាត់ទៅលួតយកប្រអប់
ចិញ្ចៀនក្នុងហោប៉ៅខាមកថែកមើល ។

- យ៉េ ! ចិញ្ចៀននេះស្អាតណាស់បង !

- ចុះទិញឲ្យប្រពន្ធសម្លាញ់ចិត្តហើយទៅឲ្យអន់យ៉ាង
ម៉េចនឹងកើត !

ថាហើយ ទំព័រលើកចិញ្ចៀនសឹកទៅក្នុងប្រាមដៃ
សោភា ។

នាងមេម៉ាយ លើកដៃផ្លៀងផ្លាតមើលចុះមើលឡើង
យ៉ាងពេញចិត្ត ។ ឆ្លៀតទុក្ខសោភាភីកត្រកអន់លំអ
ចិញ្ចៀនទំព័រនិយាយទៅបើប្រសិនបើក្នុងថ្នាក់សប្បុរសឱ្យតៗ

ស្រីមាយាធ្វើមុខអៀនប្រៀន ប្រានទ្រង់បុរសពាលចេញ ។
និយាយចេញសម្លេងរបៀបភ្លេងទើបនឹងដុះធ្មេញថា ៖

- អប់បងទីវាណាស់ ! ចេះតែលួចមកអ្នបគេ ! ធ្វើ
មេតែងគេអ្នបបងហ្នេះ ! អស់ទ្បើនពាលគេអស់អាហារ ! ឆ្អែ
កោយញ័រមាត់ជាតម្រាយ

ទីវាបានឮសោភានិយាយ ចេញខ្យល់មាយាឲ្យស្តាប់
ក៏សប្បាយចិត្តសើចក្លៀកៗ កាច់កកាច់ស្រង់ ។

- បើបងមិនមែនប្តីអ្នបបង តើអ្នកណាប្តីអ្នបបងទៅ
វិញ ? ឥឡូវបងជាអ្នក ? ណាស់ បើបងវិញមកឲ្យវា
រួចគ្នា ... !

និយាយរួចបុរសងប់កាមកិលេសក៏បំបោងផ្តាច់ទៅឲ្យ
សោភាចើប ។ សោភាមានមិនព្រមចើបត្រឡប់ជាជួនរង្វិន
មួយកំផ្លៀងសងវិញលាន់ស្ទរឆាប់ ... !

- អែយយ អ្វីយ យី អ្នបមេចក៏វាយធ្វើបាបប្តីបង
ឥធីត ?

- បា នេះអ្នកលើកបង ក្រោយ ។ កុំឱ្យប៉ិនលួច
ឆ្កែដូចក្មេងឆក់ហោ ប្រាំមុខ រោងកុនឥចឹងទៀត ...

ទិវាយកដែកផ្អែល ថ្នាលធ្វើមុខស្រួល សួរទៅសោភា
ថា ៖

- អ្នកឯងមិនស្រឡាញ់ចង់ទេ បានជាចូលចិត្ត
លេងឈ្នី របៀបនេះហ្នឹង ?

សោភាញញឹម

- បា ស្រឡាញ់ដែរ តែខ្លាចប៉ះចំទៅលើច្តីគេ ?

- ចង់នៅកម្លោះចែស មិនដែលមានប្រពន្ធម្តងណាទេ
បើចង់មានប្រពន្ធ ស្មានតែជាចង្កែឡើងយកប្រាក់ខែមកឱ្យ
អ្នកឯងទាំងអស់ឥចឹងបានឬ ? បើនៅមិនអស់សង្ស័យ ចង់
សូមស្បថឱ្យឡានចុក

- ឈ្លើយថ្លង់ណាស់ (សោភាយកដៃចុករន្ធត្រចៀក
និយាយទៅនិយាយមកធ្លាក់តែលើស្បថ ខ្ញុំសូមរងឯងដូច
ជាឆោតទៅចុះបើនិយាយកុំឱ្យចាំបាច់មានស្បថបានទេ ។

ទំព័រសេចក្តីមាត់ស្បែកទ្រង់អៀន ។ នាយទំច្រើន

និយាយចន្ទប៉ា ៖

- មនុស្សបង មនុស្សគ្រង់ណាស់អូន ... និយាយគឺ

មិនបានស្បថ ខ្លាចតែគេមិនជឿចិត្ត ?

- តែបើស្បថច្រើនពេក ក៏គេមិនជឿដែរ

សោភាឆ្លៀតសិកបនៃមកនុយពាក្យមួយផ្ទៃទៀត ។

ពេលវេលាកន្លងទៅមុខផាជរាប ។ ទំព័រនិងនាង

សោភាមេម៉ាយ ក៏ស្រឡាញ់ស្មោះស្ម័គ្រនឹងគ្នា កាន់តែ

ខ្ជាប់ខ្ជួនខ្លាំងឡើង ។ ។ បុរសឈ្មួញទឹកកាម មកដេកនៅ

ជាមួយស្រីកំណា នឹងផ្ទះផ្សារដេច្នៃ ម្តងបីយប់បួនយប់ទើប

គេទៅអើតផ្ទះមួយភ្លែត ។ ដល់យូរ ។ ទៅ រហូតមួយ

អាទិត្យទៅផ្ទះម្តងក៏មានដែរ ។ ចំណង់ស្នេហាគេនឹងអម្ពរ

សាបរលាបគេសំរលឹង ។ គេប្តើមនឿយណាយអម្ពរហើយ

ព្យាយាមរករឿងបង្ករហេតុ ឲ្យមានការទាស់ទែងខ្លះតំនិត

គ្នាជានិច្ចជាប្រចាំ

និយាយពីកម្មកូនដង្ហែងឡាចវិញ នាងជានារីចិត្តធ្ងន់
 គួរឲ្យកោតសរសើរណាស់ ទោះជាថ្មីដើរលេងរហេតរហូត
 ក្មេចផ្ទះក្មេចសម្បែង ក្មេចទាំងរូបនាងទៅទៀត នាងក៏នៅ
 ប្រណីចត្តន៍ គោរពកោតខ្លាចថ្មីមិនឲ្យធ្វេស ។ នាងទ្រាំ
 ធ្វើតធ្វើថ្មង់លេចគ្រួសលេចថ្ម តទប់នឹងអំពើតំរាមកំហែងធ្វើ
 បាបនាងបានជានិច្ច ។ នាងស្និទ្ធពីជេតសំរកទឹកភ្នែកមិន
 ចេញស្អី ព្រោះនាងយល់ថា នាងស្រឡាញ់គេ នាងសុខចិត្ត
 កាត់ក្បែរខ្លាសរត់ចោលឪពុកម្តាយ មកតាមគេជ្រុលខ្លួន
 ប៉ុណ្ណោះហើយនាងត្រូវចេះអត់ធ្មត់តស៊ូទៅទៀត ដើម្បី
 សេចក្តីសុខក្នុងគ្រួសារ ។

ថ្ងៃនេះជាថ្ងៃដាច់ខែ ទិវាបុរសចោលម្សៀតមារយាទ
 ថោក ផឹកស្រាស្រវឹងអួបប្រឡូក រហូតដល់ម៉ោងបីអធ្រាត្រ
 ទើបឃើញលេចក្បាលទៅដល់ផ្ទះ ។

អម្បាញ់ស្អីថ្មីគោះទ្វារ ក៏ប្រញាប់ក្រោកទាំងមីនមាំង

មកបើកទ្វារឲ្យ ។ ទំព័រដើរទ្រេតទ្រោតទៅដល់លើគ្រែ
រេកសន្លឹកសន្លឹក ហារមាត់ស្អុយស្រាតគ្រុក និយាយគ្រង
ចុងប្រមុខថា ៖

- មានដាំបាយទុកឲ្យអញស៊ី ... ទេ... ហ្នឹង... រោ... ។

អ្នក ៖

- បាទ! មានបង ... បងផ្លាស់ទៅការសិនទៅ បា
អូនរៀបជូន !....

- បាទហើយ អ្នកក៏យកសារស្រីមកឲ្យប្តីផ្លាស់ រួច
ប្រញាប់ប្រញាល់រៀបចំទាំងគណ្តាលអធ្រាត្រ ឲ្យទំព័រត
បង្អស់ ។

- អញ្ជើញគ្រោកឡើងពីសារបាយបង ! អូនរៀប
ជូនហើយ...!

ទំព័រក៏ក្បាលមិនឆ្លើយតប ។ គេគ្រោកដើរទៅទ្រេត
ទ្រោតទៅកាន់តុតាហារទាំងភ្នែកមម័រកបើកស្ទើរមិនរួច ។

ផនពាលគ្រឿងឃើញបាយកក នឹងម្ហូបត្រជាក់តែបើ
 មុខ កើតភ្លឺក្លាត្រហាយមិនពេញចិត្ត ក៏ស្ទុះក្រោកឆាកតុ
 រលំ ។ កំពុងបាយសម្ល បែកបានលាន់ឆ្លង ! ឆាង ! ថែរ
 មកសម្លក៏ប្រពន្ធ ដោយកំរោលឆ្លុតចូលថា ៖

- មីអម្ប ! មីចោអន្តរធាន ! អញយូនបាយចង់
 ស្លាប់ ! ហង់ទៅយកបាយកក សម្លត្រជាក់ពីក្បាលល្ងាច
 មកឲ្យអញស៊ី ! ហង់ធ្វើរបៀបហ្នឹងហង់ចង់យ៉ាងម៉េច ? ហ្ន៎ ?

ជួយស្តាប់ផងចុះ ! ទេវតាទាំងប្រាំមុនលោកធាតុ
 អើយ ! ដើរកាន់អាទិត្យចូលផ្ទះម្តង ប្រពន្ធនៅមានបាយ
 រៀបចំឲ្យហើយហ៊ានតែរករឿងបាយសម្លត្រជាក់ក្លោឡើត ។
 តើពាក់កណ្តាលអប្រាត្រទៅហើយ អ្នកណាគេនឹងដឹងខ្លួន
 មក ? តើអ្នកណាគេនឹងអង្គុយកំដៅបាយ កំដៅសម្លទុក
 ឲ្យខ្លួន ?

ឃើញប្រពន្ធ ស្ងាត់ស្ងៀមមិនចេញស្តីក៏តាំងដំឡើងច្បង

ដូចត្រីកញ្ចក់ស្រក់ស្រស់ស្រាយនៃមនោរម្យ ៖

- មើល ! និយាយប្រាប់អញមកមើលមិត្តអ្នក ! មើល
ក៏បានជាហង់ឲ្យអញស៊ីបាយសម្បត្តិជាក់ ! ហើយម្តងចៀប
ខ្ញុំតើដឹង ?

អ្នក ស្រក់ទឹកភ្នែកតក់ៗ សែនចុកចាប់ ។ ពាក្យ
ហង់ពាក្យមី ធ្វើឲ្យនាងរន្ធត់ក្នុងចិត្តជាគ្រឿងលេង ។ ទ្រាំ
ស្ងៀមធ្វើគំរើមច្រើនទៅទៀតលេងកើត នាងក៏និយាយឆ្លើយ
មកប្តីមារយាទឆ្លើយវិញថា ៖

- បងទីវា ! សូមបងអាស្រ័យដល់ទ្រង់ខ្ញុំផង ! ចង
ដើរបាត់ពីផ្ទះបងប្អូនដល់យប់កើតមុខមកម្តង ខ្ញុំនៅមានទុកបាយ
ជូនបងពិសាររាប់ថាខ្ញុំ ស្រឡាញ់ប្តីណាស់ទៅហើយ
កណ្តាល អប្រាត្រម៉ោងពីរម៉ោងបីផ្ទះ បងឲ្យខ្ញុំទៅរកភ្លើង
មកកំដៅបាយសម្ប ឲ្យក្តៅហុយ ។ ដូចជាផ្ទះហង់យ៉ាង
ម៉េចនឹងកើត ? រីឯបងពោលពាក្យ ថាសម្បដូចជាសម្បខ្ញុំ

គេ ក៏រាមនីត្រូវដែរ ប្រាក់ខែប្រាំមួយប្រាំពីរខែមក
ហើយមិនដែលឲ្យខ្ញុំមួយជ្រុងសេនសោះ ខ្ញុំបញ្ជាក់សំពត់
បញ្ជាក់អាវ ដើរលក់ឆ្នោតជាតិគ្រឹះឧដ្ឋបន្តដំបៅក្បាល ចូល
គ្រប់ប្រកគ្រប់ល្អក ! ធ្វើម៉េចនឹងបានប្រាក់ឯណាច្រើនធ្វើ
ម្ហូបឲ្យវាឲ្យញ៉ាំសារ ?

និយាយរួច នាងក៏យំសសឹកនឹកតូចចិត្តនឹងវាសនា
ដែលបានឲ្យនាងភពប្រសប់តែស្រមោលទុកក្នុងជីវិត ។

ទំរាមនីត្រូវមកកកណែនទេ គេត្រឡប់ជាឆ្វើយយក
ត្រូវម្នាក់ឯងថា ៖

- ហង់ឯងសព្វថ្ងៃវាតែប៉ុណ្ណឹង ! រស់ដេកចំហរមាត់
ចាំសុំលើកម្ខាងអញម្នាក់ ! អញឯណាទំប្រឹងរកស៊ីញ៉ែស
ហូរជាទឹក បើអញមិនឲ្យលុយហង់ ហង់ក៏មិនឲ្យបាយអញ
ស៊ីដែរ បើម្ខាងៗ ហង់មិនធ្វើមែកញាញាទៅ ?

- មានប្រសាសន៍ ឲ្យបានពីរោះស្តាប់ជាងនេះបន្តិច

ទៅបង ខ្ញុំមិនចង់តមាត់ តកទ្យេលេចពូផ្ទះពីរផ្ទះបី ពាក់
 កណ្តាលអប្រាត្រអចិន្ត ទេ ! បងឥឡូវខ្ញុំសព្វមុនឆ្ងាយ
 ណាស់ ! ខ្ញុំកាត់ក្តីខ្លាស់រត់តាមបង ព្រោះសង្ឃឹមថា
 បងស្រឡាញ់ខ្ញុំដោយសុទ្ធចិត ! ពេលនេះបងភ្លេចអស់
 ហើយពាក្យស្លាប់មែនទេ ?

- កាលដែលអញស្លាប់ អញស្មានតែមានស្រឡាញ់
 អញរហូតដែរ ?

ទឹកស្រកលៀនសរសៃសក ។

- ចុះពេលនេះអ្នកណាក្សបអ្នកណា ? ក្រែងបងទេ
 ឬ ក្សបចិត្តខ្ញុំទៅមានស្រីថ្មីទៀត ? បងឈ្នកវង្វេងនឹងមីស្រី
 ចិត្តមធូលី ភ្លេចប្រពន្ធកំសត់ ! ហ្នឹងហើយឬសេចក្តីស្មោះ
 ត្រង់របស់បងឯងចំពោះខ្ញុំ ?

ផុតគន្ថយពាក្យស្នើមិនទាន់ ទឹកក៏ស្ទុះទៅដាលបំ-
 កណ្តាលមុខអម្ពរពីរបីដៃផាច ! ផាច ! ហើយក៏ធ្លាក់នាង

ជូន ! ដូចគ្នាទៀតទៀតនោះទៅនឹងក្បាល ។

លោហិតស្រស់ ។ ហូរចេញពីមាត់ពីចម្រុះនារីក៏សត់

ច្រឡោតពេញផ្ទៃមុខគួរឲ្យអាណិត តែចំពោះបុរសចិត្តជា

តិរច្ឆានដូចទឹកគ្មានអាណិតនាង គេក្លាចិត្តណាស់

ដែលនាងហ៊ានពោលពាក្យគួរតែជឿលថា សោភ័ណនារីក៏ពូល

ដូចចិត្តរបស់គេជាស្រីចិត្តម្តងៗ

- នេះអញសូមប្រដៅហង ថ្ងៃក្រោយកុំឲ្យនិយាយ

របៀបហ្នឹងទៀត ! (ទឹកឈរនិយាយចង្អុលមុខអម្ពរ)

ហងគិតធ្វើយ៉ាងម៉េចឲ្យតែខ្លួនហងឈ្នួលស្រីម្នាក់ឯងទៅបាន

ហើយ ហងមិនចាំបាច់ជឿមជាមរាលដាលទៅដល់គេទេ!

អម្ពរនាងឆ្លើយចិត្តឆ្លើយតប ។ ទឹកភ្នែកហូរច្រណាំង

នឹងឈាមស្រស់ៗ គ្មានស្រាចស្រាង្គ ។ ពេលនេះទើប

នាងដឹងថាខ្លួននាងខុសៗ នាងបាញ់បោកប្រសាអប្រិយៗ នាង

ចេះនឹកឥតកម្លាយ ចេះសោកស្តាយរឺយក្រមុំព្រហ្មចារិយ

ដែលមិនគួរណា យកមកបង់លើប្រុសយ៉ាងទឹក ។ តែគ្រប់
យ៉ាងវាគ្រាន់តែជាវិច្ឆ័យសារីថ្មីណោះ ព្រោះអ្វីៗ ដែល
នាងសោកស្តាយក្នុងជីវិត វាបានរំលងផុតហួសអស់ទៅ
ហើយក្នុងជីវិតនេះ ។





កាត់ចិត្តតតអាស្យរ

កាត់ចិត្តចាកចោល	ចោលពុំងារ
ឲ្យរងវេទនា	វេទនាប្រាណ
បំភ្លេចក្តីស្នេហា	ស្នេហាកល្យាណ
ចិត្តប្រសព្វវិច្ឆារ	តិវិច្ឆារណោ !

ចាប់កាំងពីយប់វាយធ្វើបាចនាងអម្ពរមក ព្រឹកស្អែក
ឡើងទឹកកំដៅបាត់ពីផ្ទះ លែងឃើញលេចមុខមកទៀត ។

ការពិតអម្ពរនាងមិនដាច់អាស័យ ពីទីវង្គេ ទោះជា
ទឹកធ្វើបាចវាយដំប្រាំឆាក ឲ្យនាងទទួលសេចក្តីឈឺចាប់
យ៉ាងនេះហើយក៏ដោយ នាងនៅតែនឹកគេហើយស្រឡាញ់
គេជាប់ជានិច្ច ។

មួយភាទិក្ស .. មួយខែ .. ពីរខែ ... បីខែ ... បានកន្លងផុត
ទៅ ទឹកកំដៅតែមិនទាន់ឃើញចូលផ្ទះ ។ ទុក្ខសោករោគ
ព្រួយ ចូលមកជិះជាន់ក្នុងផ្ទះចិត្តអម្ពរនារីកសត់ឡើង ។
ជាលំដាប់ ។

ល្ងាចនេះ ខណៈដែលអម្ពរ អង្គុយសំគុកសំរកទឹក
ភ្លេចនឹកអាណិតខ្លួន ក៏ស្រាប់តែឃើញទឹកជិះស្មុកមកឈប់
មុខផ្ទះ បាត់ឯស្នូឡើង ។ នារីរងកម្មស្ទុះចុះទៅទទួល
ដំណើរថ្មី ដោយសេចក្តីត្រេកអរ តែទឹកត្រឡប់ជាធ្វើមិន

ឃើញ នាងដើរឡើងទៅលើផ្ទះបាត់ទៅ ។ អរិយាកសត
ស្ម័គ្រចិត្ត ដើរឡើងតាមក្រោយប្តីទាំងស្រុងសោ ។

ទី៣ ដើរចូលទៅក្នុងបន្ទប់ រីកកាយខាង ប្រដាប់
ប្រដាប់ប្រើប្រាស់របស់គេទាំងប៉ុន្មាន ញាតិចូលក្នុងរំលឹក
ហើយលើកតាន់យូរប្រុងចុះទៅដីវិញ ។ តែពេលនោះ
អម្បរបាច់កងដាច់ ។ នាងសួរថ្មីក្បួនដោយសម្លេងគួរឲ្យ
អាណិតថា ៖

- បងគិតទៅណាទៀត ? បងចង់រត់ចោលប្រពន្ធ
កសតឬ ?

- ទេ ! យើងអស់ប្តីអស់ប្រពន្ធគ្នាត្រឹមហ្នឹងហើយ ...
ខ្ញុំគ្រូការបែបផ្លូវដើរជាមួយនាង !

ទី៣មុខក្រញាវ និយាយសម្លេងកំបុតកំបុយ ។

ទឹកភ្នែកអភ័ព្វស្រក់ព្រ ពាសពេញរង្វង់ភ្នែកនារីមួយ

រំពេច ។ អម្បរស្រូតកាយលើកដៃសំពះទាបបាទដើរទី៣។

នាងពោលវាចាទឹកភ្នែកដោយរអាក់រអួលទៅនាងគេ ៖

- បងទីវាចា : ? សូមបងអាសូរប្រពន្ធផង... ប្រពន្ធ
សូមក្រាបសំពះបាទជើងបងហើយ បងជាវស្ម័គ្រចាំជីវិត
របស់អូន... បើបងរត់ចោលអូនឲ្យនៅស្រុកគេម្នាក់ឯងដូច្នេះ
តើអូនមានរំពឹងសន្សំមទៅលើអ្នកណាទៀត...

អស់ពីសំពះប្រពន្ធក៏សត់ក៏ទុបជើងថ្មជាប់

- ថ្មសម្ងាញ់... អូនកាត់ចិត្តចុះចេញពីផ្ទះទាំងកណ្តាល
រាត្រី... ចាកចោលឪពុកម្តាយមកតាមបង សន្សំមរស់នៅ
ក្នុងភាពជាប្តីប្រពន្ធក៏សត់ជាមួយគ្នា រហូតអស់ជីវិតរៀងៗ

ខ្លួន...! ចុះពេលនេះ... ខ្មោចព្រាយបីសាច់អ្វីចូលមក
សណ្តិតក្នុងផ្ទះចិត្តរបស់បង បានជាបណ្តាលឲ្យបងឆាប់
ភ្លេចអម្បា... ដែលបងធ្លាប់ស្អប់សប្តា ចំពោះផ្ទះតាមរយ
ពាន់ ថានឹងស្រឡាញ់ទល់ជីវិតក្សណាក្សយហើយឬ ?

- នាងកុំយករឿងអតីតកាល មកនិយាយជាមួយខ្ញុំ

ទៀត, ទំព័រនិយាយធ្វើមុខផ្ទុំ, រឿងរបស់នាងនិងខ្ញុំ វា
ត្រាន់តែជាតាកល្យានកំសត់ ក្នុងចំណោមរឿងកំសត់នានា
មួយចំណោះ !

- បងទំព័រ ! (អម្ពរឧទាន) ម្តេចក៏បងមានប្រសាសន៍
ឥច្ចឹងទៅវិញ ? បងមិនមែនជាបងទំព័រដែលខ្ញុំធ្លាប់ស្រឡាញ់
ទេឬ ?

- ត្រូវហើយ ! ខ្ញុំមិនមែនទំព័រដែលនាងធ្លាប់ស្គាល់
ធ្លាប់ស្រឡាញ់ទេ ! ខ្ញុំជាទំព័រថ្មីម្នាក់ទៀតដែលនាងត្រូវតែ
ស្អប់... ហើយចេះនាងមិនស្អប់ខ្ញុំ ! ខ្ញុំក៏ស្អប់នាងដែរ...

ឈប់ស្ងៀមបន្តិច ទំព័រឬប្រុសអប្រិយ៍ក៏មានវាចាឡើង
ទៀត ៖

- យើងអស់ភិក្ខុការនិងពិភាក្សាហើយសូមនាងលែង
ជើងខ្ញុំឲ្យមានឥស្សរភាពផង ...

ថាហើយ ទំព័រក៏ឈានជើងដើរទៅមុនតែទៅមិនរួច

ដោយអម្ពរចាប់ផ្តើមជាមិនព្រមលែង ។

- ខ្ញុំមិនព្រមឲ្យបងទៅណាទៀតទេ ។ បើបងចង់ដោះ
ដៃចោលខ្ញុំ... បងយកកាំបិតមកចាក់សម្លាប់ខ្ញុំឲ្យហើយទៅ ។

- ខ្ញុំប្រាប់ថាឲ្យលែងណា (ទិវាស្រែកគំរាម) បើ
នាងមិនព្រមស្តាប់ខ្ញុំ ជួនកាលអាវុធណាផ្ដាច់របស់ខ្ញុំអាច
កំរើតឡើងម្តងទៀត ...

អម្ពរមិនព្រមលែង នាងនៅតែទន្ទេញពាក្យដដែល
ថា ៖

- ខ្ញុំមិនព្រមឲ្យបងទៅណាទៀតទេ ។ បើបងចង់ដោះ
ដៃចោលខ្ញុំ... បងយកកាំបិតមកចាក់សម្លាប់ខ្ញុំឲ្យហើយ
ទៅ ...

- បើប្រាកដជាមិនព្រមលែងជើងខ្ញុំ ។ នាងឯងត្រូវតែ
ទទួលទារុណកម្មពីខ្ញុំម្តងទៀត

ថាហើយ ទំព័រក៏ទម្លាក់វាលីសចោលទៅលើផ្ទៃ ។

គឺថាមកបាបក្របួចសក់អម្ពរទាញគ្រវីគ្រវីតប្រដាប់ រួច
 ក៏យាងដៃដាស់ចម្អុំ ក ស្មាទ្រង់នាងយ៉ាងកាចសាហាវយោរ
 យោគ្នានិគ្រាប្រណី ។ លោហិតស្រស់ ។ ហូរចេញពី
 ច្រមុះមាត់នារីកសត់ជាលើកទីពីរ ។ នាងដួលដេកក្រោក
 លែងរួចទៅហើយ តែសម្លេងស្រែកអង្វរករនៅតែចូត
 ខ្សាច់ៗ ចេញពីមាត់នាងមកទៀត ៖

- បងទី៣ .. បងកុំទៅណាចោលខ្ញុំ .. បងសម្លាប់
 ខ្ញុំឱ្យហើយទៅ ... សម្លាប់ខ្ញុំភ្លាមទៅបងទី៣ ... ខ្ញុំបង់ស្លាប់
 ដោយស្មាដៃប្តីសម្លាប់ណាស់ !

បាទដូចចិត្ត! មនុស្សក្នុងវិញ្ញាណរបស់សត្វត្រូវបាន
 ស្តុះទៅក្របួចសក់ដៃនៃអន្ទាយរបស់អម្ពរ អូសទាញទៅរក
 បន្ទប់ទឹក ។ គេដាក់ខ្លួននាងរាប់ជើងមិនអស់ គ្រាតែនាង
 រមៀលចូលទៅក្នុងបន្ទប់ គេក៏ទាញទ្វារបិទជាក់តម្លោះ ។

- ស្លាប់ទៅចុះមីចង្រៃ

ទីកន្លែងកត់ត្រាជាលើកចុងក្រោយ រួចគេក៏ដើរមក
 រើសរំលឹក ដើរចេញពីផ្ទះកំសត់ ។ ហៅស្ម័គ្រឡើងជិះ
 តម្រង់ទៅផ្ទះនាងសោតាមមាយស្រីកំណាន់ចិត្ត ។

.

ហេមន្តរដ្ឋរំលឹកផុតទៅ តម្រង់ផ្លូវក៏ផ្លាស់វេនចូលមក
 ជុំនួសវិញ ។

អម្បាលនារីកំសត់ ក្រោយពីទំព័រវាយនាង ឆាកបញ្ចូល
 បន្ទប់ទឹក បន្តិចមកក៏មានគេអ្នកជិតខាងផ្ទះមកជួយបើកទ្វារ
 បន្ទប់ទឹកឲ្យនាង ហើយនាំនាងទៅព្យាបាលត្រាតែសេះមុខ
 រួចស ជាសុខភាពដូចប្រក្រតី

កាលបើអស់សន្លឹមថាថ្នាំលេងរំលឹកវិញហើយអម្បាលក៏នឹក
 ភ័យខ្លាចមិនហ៊ាននៅផ្ទះមួយស្ងាត់ម្នាក់ឯង ។ នាងបានសុំផ្តល់
 ផ្ទះនៅចូលជាមួយម័ងរឿមអ្នកជិតខាង ដែលធ្លាប់ជួយនាង
 ក្រាលថ្មទំព័រវាយបញ្ចូលបន្ទប់ទឹក ។

ទុកត្រង់លើទុកទ្វេឡើងជារឿងរាល់ថ្ងៃ ឥឡូវនាងនឹក
រសុកនឹកឥតកម្លាយ នឹកកាលខ្លួននៅពីក្រមុំ ធ្លាប់ស្រណុក
កាយសប្បាយចិត្ត ។ មានឈ្មួលប្រុសស្រស់រាបហៅប្រើ
ឯប្រាក់កាសទៀតសោត ក៏សម្បូណ៌ហូរហៀរមិនចេះខ្វះ
ខាត ។ ឥឡូវចេះព្រួយសព្វគ្រប់ រឿងរស់នៅស្រុកគេ
ម្នាក់ឯង ។ ព្រួយរឿងប្រាក់កាសសម្រាប់ចិញ្ចឹមជីវិតនិង
ឈ្នួលផ្ទះ ។ ព្រួយមិនដឹងអនាគតខាងមុខ ជីវិតនាងនឹង
ប្រែប្រួលយ៉ាងម៉េចទៅទៀត ។ នាងចង់ត្រឡប់ទៅស្រុក
កំណើតសុំខមាទោសពីឥតកម្លាយ តែចិត្តមួយធ្វើឲ្យនាង
គិតឃើញថា នាងបានបំផ្លាញកិត្តិយសឥតកម្លាយ ឈ្មោះ
នាងក្នុងដួចតំរង់ពេញទាំងស្រុក ។ បើនាងវិលទៅវិញ
ក៏ទុកដូចជានាគិនអសាចចូលស្រុកម្តងទៀត។ ម្ល៉ោះហើយ
បើបានជាខកខុសដើរចេញពីស្រុកមកប៉ុណ្ណោះ ត្រូវតែទ្រាំ
រស់នៅសឹងបណ្តាលកម្មទៅចុះ ធ្វើម្តេចជាតិនេះជាជាតិ

អភ័ព្វ ។

មិនរឿមស្រ្តីចិត្តធម៌យើងអម្បាញ់ដើរលេកឆ្នោតជាតិថ្ងៃៗ
 វាល់ល្ងាច បានកំរៃតិចតួចស្អប់ស្អើងមិនគ្រប់គ្រាន់នឹងការ
 ចាយវាយ ។ មើលទៅដូចជាវេទនាភ្នែកពេក តាតក
 ទៅសុំការក្នុងហាងទំនិញរបស់ក្មួយតាតឲ្យនាងធ្វើ គឺធ្វើជា
 អ្នកចាំទទួលប្រាក់ (caissière)

អម្បាញ់ តាំងពីបានចូលទៅធ្វើការក្នុងហាងទំនិញ “ មេ-
 ត្រីពាណិជ្ជ ” របស់លោកពង្ស សំអឿនក្មួយមិនរឿម ។
 នាងក៏ធ្វើផុតពីឋានៈទទួលភាពមកជាមធ្យមភាព ។ គ្រប់
 គ្រាន់ចាយវាយចិត្តមិនរឿម លែងខ្វះខាតអត្តខាតដូចជាពេល
 មុនទៀត ។

លោកពង្ស សំអឿនជាកម្លោះចាស់ ។ លោកចណ្ឌាយ
 វ័យលោកឲ្យរំលងមកដល់អាយុសាមសិបឆ្នាំ ដោយមិន
 ព្រមរើរវាល់អើពើនឹងស្រីញាណឡើយ ។ ទាំងនេះមិនមែន

ជាលោកស្អប់ខ្ពើមស្តីទេលោកចេះនឹកព្រឹត្តិច្ច័យចេះស្រឡាញ់
ស្រីដូចកង្វារៈទូទៅដែរ តែចំពោះនារីដែលលោកត្រូវការ
រើសមកធ្វើជាមេផ្ទះបង្គំលម្អិតសារលោកនៅមិនទាន់ឃើញ
ពេញចិត្តណាមួយសោះ ។

ជាចៃដន្យ ជាគូព្រេងបូកម្នាស់អ្នកមិនដឹងដែរ នៅ
ពេលបានអម្ពរមកធ្វើការជាមួយ លោកសំអឿនក៏ចេះពេញ
ចិត្ត ហើយយូរៗមកក៏ប្រែក្លាយទៅជាស្រឡាញ់យកតែ
មែនទែន ទាំងខ្លួនលោកដឹងដែរថា អម្ពរជាស្រីមេម៉ាយ។

ចំពោះអម្ពរនាងមិនបានដឹងថាលោកចាងហ្វាង “មេត្រី
ពាណិជ្ជ” លួចស្រឡាញ់នាងក្នុងផ្ទះស្នេហាទេ នាងយល់ថា
លោកសំអឿនស្រឡាញ់រាជអាណា ក្នុងឋានៈចៅហ្វាយ
ស្រឡាញ់បាវចំរើបូបងស្រឡាញ់ប្អូនប៉ុណ្ណោះ ។

រីឯចិត្តនាងវិញ គឺគ្មាននឹកក្នុងលួចស្រឡាញ់លោក
សំអឿនសូម្បីតែតិចតួច ព្រោះនាងខ្លាចហើយ! រាងហើយ!

ឆ្អែតហើយ នឹងមនុស្សគ្រប់រូបដែលមានកេរ្តិ៍ជាប្រស ។
ដំបៅចាស់របស់នាងនៅស្នាមក្រវែងមិនទាន់រលប់ ។ ចូន
កាលធ្វើឲ្យនាងនឹកឃើញរឿងដើម តើគេចុកចាប់ក្នុងទ្រូង
ឡើងវិញម្តងៗដែរ ។

នៅពេលណា នៃនរតកិច្ចការជំនួញលោកសំអឿនតែង
មកអង្គុយនិយាយដដែលជាមួយនាង, រាប់រៀបពីនេះ
ពីនោះហើយក៏សួរមកដល់រឿងជីវិតនាងថា ៖

- ប្តីនាងគេឈប់មករកនាងមែនទែនហើយឬ ?

- បាទ ! គេឈប់មករកខ្ញុំហើយ គេធ្វើឲ្យខ្ញុំទទួល
សេចក្តីឈឺចាប់ក្នុងជីវិត យ៉ាងសែនខ្លោចផ្សាជាទីបំផុត ...

- ចុះឧបមាថា មានអ្នកណាម្នាក់គេចូលមកស្តីដណ្តឹង
នាងរៀបការ តើនាងយល់ព្រមទេ ?

- ចារឿងមនុស្សប្រសមួយ ខ្ញុំរាងហើយលោក ថើ
សិនជានាងខ្ញុំអាចតម្រូវមិននិយាយស្តីដូចព្រះនាងសុវណ្ណ

កេសរក្នុងរឿងសព្វសិទ្ធិបាននាងខ្ញុំតាំងចិត្តថានឹងមិននិយាយ
ស្តីរកប្រសរហូតទាល់ថ្ងៃស្លាប់ ...

- នាងនិយាយហ្នឹង ដូចជាទម្លាក់កំហុសទៅលើភេទ
ប្រុសខ្លាំងពេក ក្នុងលោកយើងនេះមិនមែនមានប្រុសអាក្រក់
ដូចជាថ្មីនាងទាំងអស់គ្នាឥឡូវ ? ប្រុសដែលគេឮចិត្តស្មោះ
ត្រង់និងប្រពន្ធក៏មានច្រើនដែរ ! ..

- ចាស ! នោះចំពោះនារីដែរ ចំពោះខ្លួននាងខ្ញុំពុំ
ដែលបានទទួលការថ្នាក់ថ្មីដូចលោកមាន ប្រសាសន៍ទេ

- ឥឡូវបានសេចក្តីថា នាងសុខចិត្តនៅព្រោះមិនព្រម
យកប្តីរហូតដល់ចាស់ស្លាប់ឬ ?

- ចាស ! បើសិនជានាងខ្ញុំអាចចៀសវាងបាន នាងខ្ញុំ
តាំងចិត្តថានឹងព្យាយាមចៀសឲ្យច្រើនរហូត !...

លោកសំអឿន កាលបើអម្បរនិយាយតាំងពីដើមរហូត

- ៧០ -

លោកកំលែង ហ៊ានដេញដោល

ហើយក្រោកដើរចេញ

ឆ្ងាយពីនាងទៅ ។



កុសុម-ខុស

Kusumo MAO



មិនស្នេហ៍ តែអាណិត

ជាតិនេះឈប់ជឿ

ជីវិតខកខុស

ស្រីឆ្លើយមិនសេចក្តី

តែចិត្តប្រាប់ថា

ជឿពាក្យប្រុស

ខុសខ្មោចផ្សា

មិនស្នេហា

ថាអាណិត ។

- មនុស្សគ្រប់រូប, គ្រប់វណ្ណៈ គ្រប់សាសន៍ជាតិ
ពណ៌សម្បុរ សុទ្ធសឹងធម្មជាតិបង្កើតឡើងមកទាំងអស់
ហើយមនុស្សទាំងនេះមិនអាចប្រព្រឹត្តអ្វី ឲ្យហួសពីក្រិត្យក្រម
របស់ធម្មជាតិបានដែរ ។

ធម្មជាតិបង្កើតពិភពលោក បង្កើតមនុស្សសត្វព្រឹក្សា
លតាវល្ល៍ បង្កើតទឹកដីព្រះអាទិត្យ ព្រះចន្ទ ផ្កាយ ខ្យល់
ភ្លៀង ។ ធម៌ផុត គឺបង្កើតសេចក្តីស្នេហា ទោះជាតាក្យ
ស្នេហានោះស្ថិតនៅក្នុងវ័យណាក៏ដោយ ។

បើគ្មានស្នេហា ពិភពលោកទាំងមូលត្រូវរលាយ
តណ្ហាសត្វលោកត្រូវផុតពូជ ហើយមនុស្សនឹងបាត់ ចាត់
កាប់សម្លាប់ បង្អួរឈាមគ្នាគ្មានពេលឈប់ ។

ដូច្នេះ លោកសំភៀននិងនាងអម្ពរជាមនុស្សលោក
ដែលធម្មជាតិបានបង្កើតឡើងមកដែរ តើអាចគេចរួចពី
សេចក្តីស្នេហាបានឬទេ ? ដើម្បីឆ្លើយតបនឹងសំណួរនេះអ្នក

និង សូមអញ្ជើញអស់លោកអ្នកមាន ធ្វើដំណើរដោយ
គ្រឿងស្រក់ តាមមើលដំណើរដើរតែរបស់អ្នកទាំងពីរតទៅ
ទៀត ។

លោកពង្ស - សំអឿន ព្យាយាមវាយខ្លួនឲ្យស្មើនឹង
អម្បាលដំបូង ហើយមិនយូរប៉ុន្មានអ្នកទាំងពីរក៏ទុកចិត្តស្មើ
ស្មាលគ្នា រហូតហ៊ានជិះរថយន្តទៅ ណាមកណា តែពីរៗ
នាក់ ។

លោកពង្ស - សំអឿន បច្ចុប្បន្នអម្បាលទៅលេងកែប អម្បាល
នឹងក្បាលទទួលពាក្យតាមដោយមិនចាំបាច់គិត ។

ទៅដល់កែប លោកសំអឿននាំអម្បាលទៅដើរលេងតាម
កន្លែងសប្បាយនានាដូចជាសួនសត្វ ផ្សារក្រុងកែប កន្លែង
តាំងពិពណ៌ ជិះទូកក្ដោងឆ្លងទៅលេងកោះទន្សាយៗលៗផុត
ពីឃ្លាំង ពេលរសៀលត្រជាក់ គេនាំគ្នាងូតទឹកសមុទ្រ
ដើររើសសំបកខ្យងខ្លៅតាមឆ្នេរខ្សាច់ ។

នៅលើផ្ទៃមុខម្នាក់ៗ សុទ្ធសឹងតោរពេញទៅដោយ
ការសប្បាយរីករាយ សេចក្តីញឹកញាប់ច្រើនច្រើន ។ បញ្ជាក់
ឲ្យដឹងថា គេគ្មានកង្វល់ព្រួយពីរឿងអ្វីចង្អុលចង្អូចឡើយ ។

មែន អម្បរសប្បាយរីករាយ ព្រោះជាលើកដំបូងបំផុត
ក្នុងជីវិតរបស់នាង ដែលបានមកស្គាល់សមុទ្រកែប ។
រីឯលោកសំអឿនវិញលោក ក៏សប្បាយរីករាយជាលើកដំបូង
បំផុត ក្នុងជីវិតរបស់លោកដែរ ព្រោះលោកសម្លឹងរក
អនាគត នារីម្តងរបស់លោកឃើញ ហើយបាននៅជិត
នារីនោះតទល់តែពីរនាក់ទៀត ។

ល្ងាចនេះ ក្រោយពីស្រស់ស្រាយបំបាត់ការល្ងាចរួចរាល់
លោកសំអឿនក៏នាំអម្បរទៅអង្គុយយកខ្យល់សមុទ្រ ពេល
ព្រះអាទិត្យហៀបអស្ចន្ត ។

ព្រៃកាមទេព បាញ់ទំលុះបេះដូងលោកចាង ហ្វាង
“មេត្រីពាណិជ្ជ” ឲ្យរង្វត់ញាច់ញាតិសព្វសារពាង្គកាយ ។

ភ្លើងស្នេហាឆាបឆេះក្នុងទ្រូងពេញបន្ទុក។ អត់ទ្រាំតទៅទៀត
លែងបាន កម្លោះចាស់ ក៏ប្រថុយនិយាយទាំងញញើត
ញញើតទៅកាន់ *caissière* ខ្លួនថា ៖

- អា! នាង! ខ្ញុំចង់ជំរាបការម្យ៉ាងណា ... នាង
អនុញ្ញាតឲ្យខ្ញុំនិយាយទេ?

អម្បាញ់ជក់ភ្នែកទេសភាព មាត់សម្បទាល្អប្រសើរ
លុះឮលោកសំឡេងបន្ទាប់ច្រើនប្លែកដូច្នេះ នាងក៏ថែមមក
មើលមុខលោកដោយនឹកឆ្ងល់៖

- រឿងអ្វីទៅលោក? សូមលោកមានស្រាសន៍មក
ចុះ! ...

- លាក់បាំងអ្វីនាង ... ខ្ញុំសព្វថ្ងៃស្រឡាញ់នាង គឺ
ជាសេចក្តីស្រឡាញ់ដល់ដុះចេញពីប្រអប់ចេះដូង បរិសុទ្ធ
តែ ... ច្រើនជាពាក្យសារភាពនេះធ្វើឲ្យនាងមិនសប្បាយ
ចិត្តណា... សូមនាងអភ័យទោសដល់ខ្ញុំផង ...

- លោកស្រី ឡោញខ្ញុំ ?

ស្រ្តីមេម៉ាយឧទាន

- ឥតហើយនាង ខ្ញុំស្រឡាញ់នាង...

លោកសំអឿនឆ្លើយ រួចក៏ទុនមុខជ្រប់ ។

អម្ពរ នាងមិនស្អប់លោកសំអឿនទេនាងស្រឡាញ់

លោក ស្រឡាញ់របៀបកូនឈ្នួលស្រឡាញ់ចៅហ្វាយ ឬ

អ្នកស្រឡាញ់បង ។ នាងមិនដែលគិតស្រឡាញ់ចៅលើ

ផ្លូវស្នេហាតាមកំលេសឡើយ ។ ដល់នៅស្ងៀម ។

ស្រាប់តែចោទសួរដូច្នេះ នាងក៏មានចិត្តកកវែកស្រឡាញ់

មិនស្រឡាញ់ស្ថិតនៅជាអាជ្ញាកណ្តាល ។

- នាងប្រហែលខឹងខ្ញុំហើយ បានជានៅស្ងៀមមិន

ឆ្លើយតប ។...

លោកសំអឿន មានប្រសាសន៍ម្តងទៀតពេលបើមើញ

អម្ពរស្ងាត់ស្ងៀមយូរ ។

អម្ពរ បែរទៅ ទៅញញឹមស្ងួតល្អិតចិត្តលោកសំអឿនបន្តិច
ទើបនាងបន្ទំវាចាតិចៗថា ៖

- ខ្ញុំមិនខឹងលោកទេ ហើយមិនដែលនឹកតាំងចិត្ត
ខឹងម្តងណាផង ! ...

- បើឥឡូវបានសេចក្តីថា នាងព្រមស្រឡាញ់ខ្ញុំហើយ
មែនទេ ?

លោកសំអឿន ឲ្យសេចក្តីយល់ឃើញខ្លួនឯង លេច
តែវត្ថុក្នុងចិត្ត ។

អម្ពរ នាងនឹកអាណិតចៅហ្វាយកម្លោះពន់ពេកក្រៃ តែ
នាងក៏មិនហ៊ានអារកាត់ សំរេចចិត្តខ្លួនឯងយ៉ាងណា ក្រៅ
ពីឆ្លើយទៅមាណាពីញាថា ៖

- កុំទាន់ឲ្យខ្ញុំឆ្លើយក្នុងពេលនេះធ្វើអ្វីលោក!... សូមឲ្យ
លោករាប់អានខ្ញុំក្នុងឋានៈជាប្អូនសិនចុះ ព្រោះនៅមានពេល
វេលាច្រើនណាស់ ដែលខ្ញុំនឹងជំរកលោកឲ្យបានជ្រាប ។

បានស្តាប់វត្តាផ្អែមស្រទន់ ប្រកបដោយភិរិយាសុភាព
កបសារបសស្រសស្រី បើទុកជាមិនទាន់ឲ្យសេចក្តីសង្ឃឹម
ប៉ុន្មាន ។ នេះក៏មានសេចក្តីសុខច្បាច្រង ទឹកសប្បាយចិត្ត
យ៉ាងចម្លែក ។

ព្រឹកស្អែកឡើង កម្លោះមេម៉ាយពីរអង្គ រកនាំគ្នាធ្វើ
ដំណើរមកកាន់វត្តនាវិញ ។

មួយខែក្រោយមក...

លោកពង្ស - សំអឿនរង់ចាំទទួលចម្លើយស្នេហាពីមាត់
អម្ពរ ដូចសំណាចដកកង់ចាំទទួលទឹកភ្លៀងដើមឆ្នាំ ។
ចាំបាត់ !... ចាំបាត់មិនឮឆ្លើយតប កម្លោះចាស់ក៏
ប្រថុយសួររំលឹកអម្ពរម្តងទៀត នៅពេលដែលគេនាំនាង
ទៅលេងទន្លេបាទី ៖

- អត់ទោសនាង !... រឿងហ្នឹងនាងសំរេចយ៉ាងម៉េច

ទៅហើយ ?

- រឿងអ្វីលោក ? អូ ! និយាយញាហើយរឿងលោក
ប្រាប់ខ្ញុំពីថ្ងៃសៅរ៍មុនថាចង់ទៅញាបាយផ្ទះខ្ញុំម្តងនោះឬ ? មិន
អីទេ ? លោកចង់អញ្ជើញទៅថ្ងៃណាក៏បានដែរ ...

អម្បាញ់ជាតើនិយាយចាកប្រធាន បែកផ្លូវទៅឯណា
ឯណោះវិញ ?

- មិនមែនរឿងហ្នឹងទេនាង : (លោកសំអឿននិយាយ
ម្តងទៀត) រឿងអា... ដែលខ្ញុំសុំឱ្យនាងឆ្លើយកាលនៅ
មាត់សមុទ្រកែបនុះអី ?

ម្តងនេះ អម្បាញ់នាងក៏ក្បាលទទួលដឹង ។

- កុំទាន់កាលខ្ញុំឆ្លើយអីឬលោក ?

- កាលាតឆ្លើយ ពលឥឡូវទៅនាង... បើមិនដូច្នោះ
ទេ ខ្ញុំប្រះទ្រុនស្លាប់ហើយ ...

លោកសំអឿន និយាយឆ្លើយខ្សោយសាកគួរឱ្យកាលាត ។

- ខ្ញុំមិនស្អប់ខ្ពើមលោកទេ ... (ស្រស់ស្រីនិយាយ)

ផ្ទុយទៅវិញខ្ញុំនឹកត្រេកអរណាស់ដែលមនុស្សយ៉ាងខ្ញុំ មាន
កិត្តិយសបានលោកស្រឡាញ់ ខ្ញុំក្រីក្រហើយមេម៉ាយ
លោកក៏ជ្រាបស្រាប់... ឋានៈ ខ្ញុំមិនសាកសមធ្វើជាភរិយារួម
ជីវិតរបស់លោកឡើយ សូមលោកចម្លែងច្រើនខ្ញុំចោលហើយ
ស្តីដណ្តឹងកូនក្រមុំផងបង ដែលមានវណ្ណៈស្រីនិងលោក
រៀបការចុះ ... បំភ្លេចស្រីអនាថានេះចោលទៅលោក ...

- មាសប្រាក់ឋានៈមានឬអ្នកគ្រូមិនមែនជាបញ្ញាសំខាន់
សំរាប់ខ្ញុំទេ ... ហើយក្រមុំឬមេម៉ាយក៏មិនមែនជាឧបសគ្គ
ក្នុងដំណើរជីវិតស្នេហាដែរ...

ដែកថែបរឹង យ៉ាងណា ត្រូវភ្លើងយូរទៅតង់លាយ
រឹងទឹកចិត្តអមរដែលកាន់ទង្គិចមានៈ យកកុរសភេទធ្វើជាគូ
សត្រូវប្រចាំជីវិត ។ ត្រូវប្រសូត្រាណាអង្វរករច្រើនលើក
ច្រើនសាក៏ទន់ចិត្ត ។ នាងឆ្លើយទ្រង់នៅអៀន ។ ទៅលាន់

ប្រសកម្លោះថា ៖

- បើលោកពិតជាស្រឡាញ់ខ្ញុំដោយសុទ្ធចិត្តខ្ញុំសូមអង្វរ
លោកឱ្យអាល័យខ្ញុំច្រើតជាងការស្រឡាញ់ ... សូមលោកកុំ
ធ្វើឱ្យខ្ញុំខកខនសក្តិដំណើរជីវិតជាលើកទីពីរឱ្យសោះ...

លោកសំអឿន សែនបេតិកភណ្ឌស្រីកាយក្នុង
ចិត្តនា ។ លោកទាញប្រាណនាំមកផ្ដោតលើទ្រង់ចន្ទីវាចា
មួយៗឡើងថា ៖

- ពេលនេះឱ្យខ្ញុំសុំហៅនាងមកហើយហៅខ្ញុំថាបង
វិញទៅណា...!

- បាទ !...

- អូនអម្បា!...

- បាទ...បង...!

អម្បាទាងឆ្វេងទ្រង់អឿននៅឡើយ ។

- ពីថ្ងៃនេះទៅ រូបយើងទាំងពីរប្រហែលជាគ្មានឧប-

សត្វអ្វី ចូលមកជ្រៀតជ្រែកទៀតទេ... បងនិងជំរាបបាទ
ម៉ាកបងឲ្យលោកចូលស្តាប់ស្តាប់អ្នកតិចម្តងរឿម ហើយចាត់
ចែងរៀបចំផ្ទាល់ការឲ្យហើយសាងទីបំផុត

- បងទុកចិត្តថាឥតកម្លាយបងពេញចិត្តនិងអ្នកដែរឬ ?

- គ្មានអ្វីគួរឲ្យសង្ស័យទេអ្នក... ចិត្តបងយ៉ាងណាចិត្ត
ឥតកម្លាយបងក៏យ៉ាងដូច្នោះដែរ យើងចាស់ស្លាប់រៀងៗខ្លួន

អម្ពរ សែនពេញចិត្តនិងពាក្យធានាប្រកបដោយមធ្យម
វាចារបស់លោកសំអឿន ។ នាងអង្គុយស្រមៃលស្រមៃយ
ឃើញភាពសុភមង្គលក្នុងពេលអនាគត ។ នាងទុកចិត្តទៅ
លើគុណសម្បត្តិគេដោយឥតសង្ស័យ ។

លោកសំអឿននិងទីភ្នាក់ងារមុន នាងយកមកប្រៀប
ធៀបគ្នាឃើញថាខុសឆ្ងាយមេឃនិងដី ។ លោកសំអឿន
មិនចេះនិយាយច្រើន មិនចេះពោលពាក្យ ផ្អែមល្អមតាម
ក្នុងសៀវភៅរឿងប្រលោមលោកហើយជាពិសេស ដែល

ម៉ៅ-គុសុម៉ោ

Kusumo MAO

- ៨៣ -

នាងពេញចិត្តជាងគេ គឺសំអៀនមិនចេះប្រើពាក្យស្បថមួយ
ពាន់ពាក្យដូចទីវា ។

លក្ខណៈខាងលើទាំងប៉ុន្មាននេះហើយធ្វើឲ្យនាងកាន់តែ
ពេញចិត្តលើប្រុសកម្លោះខ្លាំងឡើងៗ ជាលំដាប់ ។ នាងមិន
ស្រឡាញ់គេទេតែនាងអាណិតគេ អាណិតរកអ្វីក្នុងលោក
មកប្រជូនមិនបាន គឺមិនស្នេហាតែអាណិត ។



ៗ

បុរសភ្នាក់ខ្លួន

ពេលដឹងខ្លួនខុស

ខុសហួសអស់

ប្រពន្ធក្រោយស្រស់

ស្រស់ពេស្សា

រោងពុម្ពឲ្យឈប់

ឈប់ធ្វើការ

សង្ឃឹមវាសនា

វាសនាដាក់ៗ

អស់លោកអ្នកអាន ប្រហែលជានៅមិនទាន់ភ្លេចទីកន្លែង
ទៅមើលទៅ? ឥឡូវអ្នកនិពន្ធសូមនាំគ្រូសេចក្តីលោកអ្នកអាន
ទៅមើលជីវភាពរស់នៅរបស់នាយច្រូសអប្រិយ៍នេះម្តង ។

ទីកន្លែង កាលឯពានឥតនឹមកន្លែងជាមួយនាងសោភាវង្ស
សប្បាយរីករាយ, សុខស្រួលម្សិលត្រពៃ, ជាមួយគ្នាឈ្នួល
ល្អនិស្សិតមែនដែរណាស់ ។ សោភាវង្សមាយាងយកចិត្តទុកដាក់
ចំរើនផ្គត់ផ្គង់ណាទីកន្លែងទៀតទាស់ការម្នាក់ ។

វាសនាមនុស្សរកថាមិនបានស្មានមិនត្រូវ ។ កំពុង
តែសុខស្រួលនឹងគ្នា ស្រាប់តែថ្ងៃមួយម្ចាស់រោងត្រីមកបញ្ជូន
ទីកន្លែងទៀតធ្វើការ ដោយហេតុម្នាក់ទៅសក់ហុសទៅលើ
គេថាជាមនុស្សធ្វេសប្រហែសនឹងការងារ ។

សោភាវង្សនឹកតែលេចព្រះឈ្មោះនេះនាងក៏ច្រឡំយ៉ាង
លែង សួររឿងរាល់នឹងទីកន្លែងពេលមុនទៀត ព្រោះនាងដឹង
ថាអស់សាច់ការទៀតហើយ ។

កន្លងពីរបីខែក្រោយមក ទីវង្គតនៅតែរត់រកសុំការធ្វើមិន
 បាន។ សោភាភក្តីចែកចិត្តទៅមានសហាយថ្មីហើយព្យាយាមរក
 រឿងរកហេតុ ឈ្មោះប្រកែកនិងទីវង្គត់ស្ទើរតែគ្មានលោះថ្ងៃណា
 ដូចថ្ងៃនេះជាដើម សោភាត្រឡប់មកពីដើរលេងជាមួយប្រុស
 សហាយថ្មី នាងគ្រឡែកឃើញទីវង្គត់ដកដង្ហើមសក់តទុក្ខ ។
 នាងក៏តាំងពាក់មុខយក្សដើរទាត់បានទាត់ឆ្ងាំង ស្រែកដេរ
 អាឡូអាឡូ ទៅកូនឆ្កែភ្ញីរោមស្រមូរឈ្មោះអាណុចជាទំនង
 ដាក់ផ្លែផ្កាឲ្យទីវង្គត់ ៖

- នែ ។ អាណុច! អាឆ្កែភ្ញីហ្នឹងនេះគ្មានចេះត្រស
 ចេះដើររកស៊ីអីខ្លួនឯងខ្វះផងទេ ។ អាងតែមានតែចាំរក
 ឲ្យស៊ីស្រាប់ក៏គិតតែពីស៊ីរួចដេក ទើបតែពីដេកស៊ីទៀត
 យ៉ីថោកអីក៏ថោកលើសឆ្កែគេឯងម្ល៉េះឡា ។ បើនៅតែខ្ចីល
 របៀបនេះកន្លះខែទៀត ច្បាស់ជាអញប្រកកាតុល្យយកហ្នឹង
 ទៅបំបែកបង់ហើយ ។

សុខ១ត្បៈឈ្មោះកាលុប ហេតុតែវាមិនចេះស្លាប់

កាសាមនុស្ស ឃើញសោភាជន៍ដេញឈ្មោះវា វាក៏ស្ងួត

ចូលមកបត់កន្ទុយវិច ។ ។ លិទ្ធដើងលិទ្ធដែចៅហ្វាយ

ស្រីថ្ងៃសេចក្តីស្វាមីភក្តី ជាហេតុហុចឧកាសល្អឲ្យសោភា

បន្ថែមផ្នែកកាន់តែស្រួលជាងមុនទៅទៀត ៖

- នែកុំមកលិទ្ធដើងលិទ្ធដែអញ វាយចេញពីអញឲ្យ
ឆ្ងាយទៅ អញស្អប់មុខកាត្តាឯងណាស់ ធ្វើយដេតកន្លែង

ណា កន្លែងហ្នឹងឡើងស្អុយដូចគំរង

សោភាជន៍ក្តី តែភ្នែកនាងលួចវីធម្មតាទៅមើល
ទឹកម្តង ។ ។

ពាក្យជនក្តីទាំងអម្បាលម៉ាន រត់ចូលទៅក្នុងរន្ធ
ត្រចៀកទឹកស្ទើរចែកក្រដាស ។ នាយកំហូចយើងយល់
ណាស់ទៅហើយថាសោភាជន៍កាលុបនេះ គឺជេរឲ្យខូចគេ
តែម្តង ។

ទំព័រច្រើន ខាងមាត់អតីតសង្ឃតិច្ច ធ្វើជាដេកមិនឮ

តែសោភា នៅដេកឡើងវិញ តែងតែច្រឡំកមិនប្រាកដ ។

ហួសវិស័យនិងរម្ងាប់ទោសៈ បានទំព័រក៏ស្ទុះក្រោកពីលើ

ក្រែងដើរទៅសួរសោភាថា ៖

- អ្នកឯងដេកអ្នកណាហ្នឹង ?

- ខ្ញុំដេកឆ្អែត !

សោភាឆ្លើយកំបុត ។

- ហ៊ី៖ ! មិនបាច់ដើរមកដាក់ក្បែរក្បែរច្រើន
ទេអ្នកអើយ ! មនុស្សដូចបងឆាប់យល់ណាស់ !

- យល់យ៉ាងម៉េច ! (សោភាទើបចង្អុលបែបមុខមក
សង្ឃឹក) ខ្ញុំដេកឆ្អែតឯងក្តៅក្រហាយដែរ ? បងឯង
ក្រែងមនុស្សឬឆ្អែត ?

ដល់ត្រូវសោភាលេងដេកដាក់ចម្លងច្រើន ទំព័រក៏ឡើង
ក្រហមស្លឹកត្រចៀកដូចស្លឹកត្រចៀកមានគុណយុទ្ធិ ។

- អូនឯងឥឡូវវាឡើងដៃខ្លាំងហើយ (ទំពនិយាយ)

កាលបងនៅមានការធ្វើ នៅមានប្រាក់ឲ្យយកទៅស៊ីចាយ
បាយផ្សារ អូនល្អនឹងបងណាស់ ! លុះបងអស់ការធ្វើ
ក្រប្រាក់ ! អូនក៏បែកចិត្តភ្លេចគ្រានឹងអស់រលីង ! ចិត្ត
អូនអ្វីក៏ឆាប់ប្រែប្រួលភ្លាមៗ មើលតែចុងស្រល់ត្រូវខ្យល់
បក់ម្ល៉េះ ?

- ហ្នឹងហើយចិត្តខ្ញុំវាឥតចឹង ! (សោកានិយាយពេប
ជ្រាយ ឆ្លើយមកវិញ) បើបងថាខ្ញុំជាមនុស្សស្រឡាញ់
ប្រាក់ដែរម្តេចក៏មិនខំរកប្រាក់មកឲ្យខ្ញុំចាយ ? ខ្ញុំឥឡូវអត់
អង្វរទេ ! ប្រាំនៅបានក៏បាន បើប្រាំនៅមិនបានទេ
អញ្ជើញចេញទៅចុះ ខ្ញុំ មាត់ទ្វារ !

សោកានិយាយព្រមទាំងចង្អុលដៃប្រាប់ទំព ។

បុរសឆ្មោះស្នេហា ក្តៅមុខក្តៅមាត់ដូចមានប្រជល់ ។

គេបង់តែស្ទុះទៅការកហុតឈាម ឲ្យសមនឹងកិរិយា

ព្រហ្មណ៍ប្រឡោងទាមរេបសសោកា តែចិត្តគេមិនហាន
 ព្រោះគេនៅស្រឡាញ់នាងនៅឡើយ ។ ម្ល៉ោះហើយដើម្បី
 ឲ្យស្ងប់ស្ងាត់ ទើបគេចាំធ្វើគម្ពីរចូលទៅអង្គុយទាងក្រោយផ្ទះ
 ចរណ្តាយឲ្យសោកាទាងក៏ទឹកមាត់ ដេរទាល់តែចាត់បាត់
 សម្លេងខ្លួនឯងទៅ ។

ថ្ងៃមួយ ទើបត្រឡប់មកពីដើររកការធ្វើមិនបាន ឈាន
 ដើរឡើងដល់លើផ្ទះ ឃើញចិទ្ធារមុខជាដំបូងកើតភ្ញីសង្ស័យ
 ព្រោះមិនដែលមនុស្សនៅចិទ្ធារទាំងថ្ងៃដូច្នេះ គេក៏ដើរចុះ
 កែងដើរស្រាលៗ ទៅលេចមើលតាមរន្ធសោរ ស្រាបតែ
 ឃើញសោកាប្រពន្ធសម្លាញ់គេ ស្រាត់ខ្លួនទទេដកទុចលើប
 ចន្ទន៍ ជាមួយមនុស្សប្រុសម្នាក់ ដែលគេពុំធ្លាប់ស្គាល់ ឬ
 ឃើញមុខមកពីមុនឡើយ ។

ភ្លើងស្នេហា ភ្លើងប្រថង្គាឆេះពេញទ្រូងទីវង្គយរំពេចៗ
 បុរសរកឆាម ឆាត់ទ្វារផ្ទះខ្លាំងៗ ចំបួនដើរត្រាតែបាត់សោរ

រហឹកយ៉ាងចេញមក ។

ទីវង្គត្យោរកម្ពុជាទាំងពីរ ដែលកំពុងស្រវាសំលៀក
 បំពាក់រៀងៗ ខ្លួនយកមកស្លៀកបំពាក់ប៉ុន្មានខ្លួនស្រស់ៗ បំពាក់
 វាយឲ្យស្លាប់ទាំងពីរអ្នកនៅហ្នឹងកន្លែង ។ ម្តងនេះគេមិន
 ព្រមទទួលពាក្យអង្វរពីសេរកា ឬពីអាច្រសសហាយជាដាច់
 ខាត ។ តែកាលបើចូលទៅដល់ជិតទីវង្គត្យោរ ក៏ស្រាប់តែស្ទុះ
 រត់មកក្រោយពីរបីដំហានវិញ ព្រោះអាច្រសសហាយនោះ
 វាមានខ្លាចគេដូចគេស្មានទុកដណា ? ត្រឡប់ជាដកកាំបិត
 ស្លៀកប្រពែងពីរតំកមុខសង្វារ ឃើញគួរឲ្យស្រឡាញ់ដល់ពោះ
 រៀនខ្លី ។ លើកច្រវីស្លៀកចាំចាក់ ហើយថែមទាំងចក់
 ដៃហៅគេឲ្យចូលទៅទៀត ។

- ចូលមកអាណា ! ថយក្រោយទៅធ្វើអីវិញ !

ទីវង្គត្យោរក្រហាយ និងអាច្រសសហាយនោះ
 ក្រែកលេង វាឈូចសហាយជាមួយប្រពន្ធជាមួយ ហើយ វាហៅ

ឯងឲ្យចូលទៅឲ្យវាចាក់លេងទៀត នាយយើងនឹកតែក្នុង

ចិត្ត ។

- ម៉េច ! នៅឈរតែដល់ណា ! ចូលមកប្រឡូក
គ្នាម្តងមើល !

អាប្រុសសហាយនោះ ស្រែកធំឡើងអំណាចដាក់ឲ្យ
ទំពាំងលើកទឹក ។

ទំពាំង តាមចិត្តក្តៅចង់ចូលប្រឡូកម្តងៗដែរ តែនៅ
នឹកខ្លាចស្លាប់ ម្លោះហើយបានស្រែកត្រឹមសម្លេងឲ្យចូល
ទៅប្រយុទ្ធជាមួយអាសហាយនោះថា ៖

- អាចោរម្យ៉ាង ! ថ្ងៃនេះអញត្រូវអូសក្បាលឯង
បញ្ចូលគុកឲ្យទាល់តែបាន ! ឯងលួចសហាយជាមួយប្រពន្ធ
អញហើយថែមទាំងចង់ចាក់សម្លាប់អញទៀត !

បុរសសហាយនោះ ហាក់ដូចជាគ្មានឃើញតត់ស្លុត
អីចង្អុលចង្អុលសោះ ត្រឡប់ជានិយាយសើចចំអកមកគេវិញ

ថា ៖

- អ៊ូ ! សោភាហ្មីន៍ប្រពន្ធដង ? ដងចង់អូសក្បាល
 អញដាក់គុកឬ ? ហា ! ហា ! ហា !... អញទេ តើដែល
 ត្រូវអូសក្បាលដងចង្ហាលគុក ព្រោះដងល្អចបង្ខំចិត្តឲ្យ
 ប្រពន្ធអញព្រមស្រឡាញ់ នៅពេលដែលអញត្រូវទៅរកស៊ី
 ឯប្រទេសឆ្ងាយ !

- ភ្នំ ! វាហ្មីន៍ច្អីអូនដងមែនឬ ?

សោភាឆ្លើយ ៖

- បាទ ! ត្រូវហើយច្អីខ្ញុំ ! ឥឡូវច្អីខ្ញុំគាត់ត្រឡប់មក
 ពីបរទេសវិញហើយ បងល្អមកចុះចេញពីផ្ទះខ្ញុំក្នុងពេលឥឡូវ
 នេះទៅ ! ក្រែងលោកាត់ទប់ចិត្តមិនបាននាំឲ្យបងពិបាក
 ខ្លួន !

និយាយរួច សោភាភក់ភោងស្មាប្រសរនោះស្អីទូស្អាល
 ដូចជាច្អីប្រពន្ធមែនទេន ។

ទំព័រឈរមើលគេចុះគេរឹតទាំងមុខទាំងមាត់ ក្បែរចិត្តស្មើ

ក្នុងឈាមស្លាប់ ។ ពេលនេះ គេយល់ហើយ ថាខ្លួន

គេឲ្យសោកាបោកប្រាស់ ល្ងង់គ្រប់ដង ។ បើគេកុំមកទាក់

ទងពាក់ព័ន្ធចំណង់ស្នេហាជាមួយស្រីពេស្យាទេ មោះសមគេ

មានការធ្វើមានប្រាក់កាសចាយគ្រប់គ្រាន់ ។ ហើយគេ

នឹងអម្បា ក៏មិនបែកបាក់គ្រួសារដូចជាសព្វថ្ងៃដឹងដែរ ។

ទំព័រលេងហ៊ានមាត់ក ។ គេចុះដណ្តើរដើរឈ្មោកដី

ដោយគ្មានគោលដៅទៅកន្លែងណាជាពិតប្រាកដ ។

ឥឡូវនេះគេក្រក់ខ្លួនហើយ សេចក្តីល្អរបស់អម្បាប្រពន្ធ

ក៏សត់ លេចត្រដែតឡើងក្នុងមនោគតិ ។ ក្នុងលោកនេះ

គ្មានអ្នកណា ឈ្នួសសតិអម្បាប្រពន្ធរបស់គេទៀតទេ ... តែ

គេរំលងទៅដូចមុខនាងវិញម្តេចកើត បើគេវាភាគក្នុងជួរជាតិ

លើសពីសត្វត្រីចានដូច្នេះ ។ ទំព័រគ្រាប់កំណើតដឹង
ខុសត្រូវ គ្រប់យ៉ាងពាក់ព័ន្ធនឹងណាស់ទៅហើយ ។



កុសុម-ម៉ា
Kusumo MAO

៧

ហួសហើយជាតិនេះ

ស្រីសូមស្មារលា	លាភ្នានត្រើយ
ក្តីស្នេហាហួសហើយ	ហើយជីវា
យល់ឃើញតែទុក្ខ	ទុក្ខខ្មោចផ្សា
កើតជាតិណា	ណាប្រាថ្នាថ្មី។

ឪពុកម្តាយលោកសំអឿន ឥតយល់ទាស់នឹងគោល

ចំណងរបស់លោកចង់បាននាងអម្ពរទេលោកប្រស លោក

ស្រីចូលស្តីដណ្តឹងម្តងទៀត លើកជំនួនជួនចំណី ដូចជានាង

នៅក្រមុំឥដ្ឋដែរ ។ ទាំងនេះ មកពីលោកប្រសលោកស្រី

ចង់ធ្វើឲ្យពេញមុខនៃគូស្វាមីភរិយាទាំងពីរ ។

ក្រោយពីលើកជំនួនភ្ជាប់ពាក្យបានកន្លះខែ តិចរៀប

មង្គលការរវាងលោកពង្ស-សំអឿន និងនាងឡឹក-អម្ពរ ក៏

ចាប់ផ្តើមធ្វើឡើងយ៉ាងអធិកអធិម ។ ភ្ញៀវប្រសស្រីមន្ត្រី

រដ្ឋការ អ្នកតូច អ្នកធំ ក្រម មេម៉ាយ ញាតិមិត្តជិតឆ្ងាយ

បានអញ្ជើញមកជាអធិបតីភាពចង់ដៃច្នៃពាក្យ ដូនពរសព្វ

សាធុការដល់គូស្វាមីភរិយានេះ យ៉ាងមហាឡារឹក ។

គួររាប់ថា ជាកំពូលសំណាងរបស់នាងអម្ពរសំណាស់

គាលនាងនៅក្រមុំមិនបានការទុនកាយ ត្រឡប់ជាមេម៉ាយ

បានរៀបការមានកិត្តិយសឈ្មោះសម្បូរ លើសនារីក្រមុំ

ខ្លះផង ។

លោកពង្ស-សំអៀនស្រឡាញ់ភរិយាណាស់ តាំងពី
 ការរួច លោកក៏ឈប់ឲ្យអម្ពរទៅធ្វើការឯហាងទៀត ។
 លោកឲ្យនាងទៅនៅផ្ទះប្តីទៀត ឯខ្លួនគោក ដែលលោក
 ប្រុសលោកស្រី ឥតកម្លាយលោកចង់ដៃឲ្យនៅពេលរៀប
 ការ ។

ជីវិតអម្ពរនារីកសត្វ ដែលយើងគិតស្មានជានិច្ច សាម
 សូន្យទៅហើយ ក៏ត្រឡប់ជាមានស្ម័គ្រភ័យរោចន៍ឡើងវិញ
 គួរឲ្យកោត ។

សព្វថ្ងៃអម្ពរនាងគ្មានភិតភ័យព្រួយ ទារម្តត់រឿងក្រីក្រ
 អត់ឃ្លានមានស្តី ដូចជាពេលមុនទៀតហើយ នាងជា
 កុលាបស្នូតាតិកប្រាសាទ អ្នកបម្រើប្រុសស្រីចាំស្តាប់បញ្ជា
 នាងប្រើគ្រប់ពេលវេលា ។ តែទោះជាបានយ៉ាងនេះ
 ហើយក្តី យូរៗ នាងតែងគិតទៅដល់រឿងដើម ដែលកន្លង

ទៅយ៉ាងដូច្នេះ ដូនកាលវិច្ឆ័យសារីទាំងនោះ វាធ្វើឲ្យនាង
រុញយចិត្តហួតស្រក់ទឹកភ្នែកព្រមទាំងយំដំរើងខ្លួន ។

ថ្ងៃនេះ ខណៈដែលនាងកំពុងគន្លងយាយាបទាំងលេង
ក្នុងសួនច្បារមុខផ្ទះ ច្រកបង្ហោយទឹកមុខញញឹមរីករាយក្នុង
ចិត្តក៏ស្រាប់តែមានបុរសម្នាក់ ស្លៀកពាក់ខោអាវដាច់ដាច់
សក់វែងហើយបះច្រូងច្រាងគ្មានរបៀប ពុកមាត់ពុកចង្ការដុះ
ដុំជិតមុខបញ្ឆោតឲ្យដឹងថាជនទុក្ខលក្ខណៈនេះ បានបាត់
សក់សំអាតកាយមកជាយូរខែហើយ ។

អម្បា មិនបានជាយកចិត្តទុកដាក់នឹងមនុស្សនេះឬនាន
នាងនឹកថាជាសមយាចកដែលតែងតែចូលមកសុំទាន
រឿយៗ ដូចដែលធ្លាប់មានមក ។

តែអនិច្ចា ! កាលមើមនុស្សនេះចូលមកជិតទើបនាង
ស្គាល់ច្បាស់ថាទីវង្គតមុនរបស់នាងនោះឯង ។ កំហឹងចង់គំ
នុំទុកកាលពីម្តងនាងមុនរលាយអស់កាលយើញទីវង្គតនៅ

ក្នុងសភាពជាសមយាចក ... នៅសល់តែសេចក្តីណាត
កាស្មនិងវេទនាភ្នែកជាប់ដក់ក្នុងផ្នូងចិត្ត ។

- ចង់ទៅ !...

អម្ពរ ហៅឈ្មោះអតីតប្តីក្បាលតិចៗ ក្រោយពីអង្គុយ
តាំងអស់មួយសន្ទុះ ។

ទៅស្រុកទឹកភ្នែក ខ្សឹកខ្សួល អណ្តាតអណ្តាត ទៅ
ហាមមាត់ស្អប់ចង់ ។

អូនអម្ពរ ! អូននៅចាំចង់បានដែរឬ ? ចង់ខុសអស់
ហើយក្នុងជាតិនេះចង់មកសុំអភ័យទោសពីអូន ... សូមអូន
លើកលែងទោសឲ្យចង់ផង ... !

- ខ្ញុំឥតខឹងចង់ទេ ... ! ខ្ញុំត្រូវលើកលែងទោសឲ្យ
តាំងអស់ ធ្វើម្តេចបានជាចង់មករកខ្ញុំហើយ ... !

ទៅលើកខ្នងដៃផុតទឹកភ្នែក ទើបឆ្វេងនិងសំនួរអតីត
តវិយាកសត់ថា ។

- ចង់អត់ដឹងអ្វីនៅកន្លែងនេះទេ ...! បងប្អូនមក

ប្រាថ្នាសុំទានតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ តែ ... ជាថ្ងៃដទៃ ...

ចណ្ណាល័យឲ្យចង់បានជួបអ្វីម្តងទៀត ... នៅពេលជិតចុង

ចប់នៃឆាកជីវិត ... អ្នកអម្បា! តើអ្វីដឹងទេ ... នៅពេល

ដែលបងក្រាក់ខ្លួន បងនឹកដល់អ្វី បងបងកសាងខ្លួនបងម្តង

ទៀត ... តែកម្មភាពលោកយើងប្រណីចង់សោះ! បង

ត្រូវគេដេញចេញពីរោងតុមួយបន្ថែមទៀត ... សាក

ប្រពន្ធចង់ក្រោយមានសហាយ ... បងត្រូវគុណការកាត់

ទោសឲ្យជាប់គុកអស់មួយឆ្នាំ ក្នុងបទល្មើសរំលោភនៅពេល

បងចេញពីគុកមកវិញ បងក៏ខ្វះចិត្ត ... រតប្រកបការងារអ្វី

លែងកើត ... បងបណ្តោយខ្លួនឲ្យរស់នៅរបៀបស្រួល

ចក រសាតអណ្តែតតាមយថាធម៌ ។

និយាយបានត្រឹមណេះ ទំហំណែនដើមករកហាមមាត់

បន្តប្រយោគទៅទៀតលែងរួច ។ ទឹកភ្នែកអភ័ព្វហូរចេញ

ចេញពីផ្ទះចូលទៅក្នុងផ្ទះ ។ គេយំហើយយំទៀត
យំមិនប្រមាណ ហាក់ដូចជាចង់លាត្រង់សេចក្តីខ្លាច
ផ្សាក្នុងជីវិតរបស់គេ ដែលនិយាយមិនរួច ឲ្យហូរមកតាម
ប្រឡាយទឹកភ្នែក ។

អម្បា ខាងអត់ទ្រាំទប់ចិត្តពុំបាន ក៏ហៀរហូរផលនេត្រ
តាមទឹកដៃ ។

ឈប់ស្ងាត់ស្ងៀមអស់ពេលមួយសន្ទុះធំ ទំរាំនាងបាត់
អណ្តាតអណ្តាត ទើបសួរសារជាថ្មីទៅទំរាំថា ៖

- បងទំរាំ ! បងដូចខ្ញុំដូច្នេះហើយ បងប្រាថ្នាអ្វីដែរ?
បងប្រាប់មកខ្ញុំផង បងបានទាំងអស់ ... ។

សូមយាចក៏ប្រឹងញញឹមទាំងទឹកភ្នែក ។ វាចាស្អាតៗ
ទៅកាន់អម្បាថា ៖

- បងគ្មានត្រូវការបងបានអ្វី ក្រៅពីនៅចំរើសង
បំណុលតម្កល់ទំរាំថ្ងៃអស់ជីវិតទេ ... ។

- បងបងនៅជាមួយខ្ញុំ ?

អម្ពរឧទានដោយភិតភ័យ ។

- ត្រូវហើយ បងបងនៅជាមួយអ្នកអម្ពរ ... នៅក្នុង
ភាពជាបាវចាំបំរើអ្នក ... បងគ្មានត្រូវការអ្វីឲ្យលើសពីនេះ
ទៅទៀតទេ ...

- បងទី៣ ! (អម្ពរនិយាយចេញសម្លេងញ័រខុស
ប្រក្រតី) ខ្ញុំសព្វថ្ងៃមិនមែននៅខ្លួនទីនេះទេ ... ខ្ញុំមានច្អុំ
រួមទៅហើយបង !

- អូស ! អូសមានច្អុំ ! អូសមានច្អុំ ! បង ... បង...
បងលាសិនហើយអ្នក ! ..

ជនស្នេហាចក ស្ទុះក្រោករត់ទៅក្រៅបងផ្ទះយ៉ាង
រហ័ស ។

- ឈប់បងទី៣ ! ឈប់សិនបងទី៣ !

អម្ពរ ខំប្រឹងស្រែកហៅឈ្មោះស្នេហាចកឲ្យត្រឡប់

មតវិញ តែអត់ប្រយោជន៍ជនទុព្វលភាពបានរត់ទៅឆ្ងាយ
ហើយ ។

ពេលនេះ បើសិនជាមានអ្នកណា រត់តាមទិវាឲ្យទាន់
គេនឹងឮមាត់នាយនិយាយ ទាំងហូរទឹកភ្នែកស្រស្រាំថា ៖

- ទេ ! ទេ ! ទេ ! កុំយាត់ចង់អ្ននអ្នរបណ្តោយឲ្យ
ចង់ទៅស្លាប់ចុះ !... អ្ននមានប្តីហើយ ... ចង់មិននៅជិត
អ្ននទៀតទេ ... កុំឲ្យប្តីអ្ននគេស្អប់ខ្ពើមចង់ ... ឯណា-
មច្ចុរាជហា ! ហា ! ហា ! ឯណាទៅស្តេចនៃសេចក្តីស្លាប់
មកឆាប់ឆក់យកជីវិតខ្លះនិយ របស់ខ្ញុំឲ្យហើយទៅ ... ឲ្យខ្ញុំ
រស់ធ្វើអ្វីទៀត ... ខ្ញុំមិនចង់រស់ទេ ... ។

ទិវា ចេះតែរត់ទៅមុខ រត់ទៅជួបមនុស្សឥតវិញ្ញាណ
ឡានស៊ីក្លូ និងយានគ្រប់ប្រភេទ នាំគ្នាឈប់ត្រៀមត្រា
បណ្តោយឲ្យមនុស្សឃ្លានស្លាប់នេះ រត់ផុតពីមុខយានរបស់
ខ្លួនដោយគេយល់ថាជាមនុស្សរឹកលឺចរ ។

អម្ពរ នាងស្រែកទ្រហោយនឹកគាណាតអត់តស្លាម

គ្រប់ពេលដែលនាងឃើញស្រមយាចកចូលមកសុំទាន ។

លោកពង្ស-សំអឿនបាននិយាយប្រលោមល្អ លោកវិយា

កុំឱ្យសាយសោក តែមិនសូវបានលទ្ធផលច្រើនទេ ទោះ

ជានៅទីណាកន្លែងណាក៏ដោយ ឲ្យតែនាងក្រឡេកឃើញ

ស្រមយាចក នាងក៏យំនឹកឃើញទៅដល់ទីពឹងយំពេច ។

សព្វថ្ងៃទីពឹងទាន់ស្លាប់នៅឡើយទេ ។ ដោយ

អំណាចខ្ទប់ចិត្តគេក៏ក្លាយទៅជាមនុស្សវិកលចរិត ដើរច្រៀង

ដើររាំជួនយំ ជួនសើច ។ ហើយក្រោយមកទៀតក៏បាន

ដំណឹងថា ជនវិកលចរិតនេះត្រូវគេនាំខ្លួនយកទៅព្យាបាល

ឯមន្ទីរពេទ្យវិកលចរិតឯតាខ្មៅ (ព្រែកត្នោត) ក្នុងទីម

ខេត្តស្លាកលទៅហើយ ។

លោកពង្ស-សំអឿននិងអម្ពរ បាននាំគ្នាទៅឯមន្ទីរពេទ្យ

ម៉ៅ-គុសុម៉ោ

Kusumo MAO

- ១០៦ -

មើលទំរង់ តែទំរង់ក្រឡក្នុង មើលអម្ពរលែងស្គាល់ទៅ
ហើយ ។ គេគ្មានចាំអ្វីបានក្រៅពីយំនឹងសើច ម្ល៉ៃៗ
ទាល់តែល្ងាចចម្លើយៈ ។

— ចប់បរិច្ចណ៍ —

អ្នកនិពន្ធ

ហាត់ - ឆែហុក



រោងកុម្ម ចំរើនរដ្ឋ

កម្រៃ១៥០ ៖ ០០

តម្កល់ទុកតាមលេខ ៧៤៤

ចុះ ថ្ងៃ ទី ៥ ខែ ៥ ឆ្នាំ ១៩៧២

បោះពុម្ពលើកទី ១ ចំនួន ២០០០ក្បាល





2

CLP.P